

WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 34 JOBANGEBOTE ! SEITE: 14 - 15

9. SEPTEMBER 2020
 WOCHE 37
 ST/AUFLAGE 13.080
 GESAMTAUFLAGE 85.562
 SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

Stockach

Wie sieht es mit der Digitalisierung an Schulen aus? Unterstützung durch Digitalpakt und Soforthilfen / von Graziella Verchio

INHALT:
 Krankenhaus bestens ausgestattet Seite 3
 Wenn aus Buchstaben Kunst wird Seite 4
 »Querdenken« mit Menschenkette Seite 8
 Bodenfonds für eine lebendige Innenstadt Seite 11
 Gelingt den Kickern ein Lucky Punch? Seite 16

Mit dem Schulbeginn am kommenden Montag spielt, in Anbetracht des Homeschoolings während des Lock-downs, die Frage nach der digitalen Ausstattung in den Schulen eine zentrale Rolle. Das **WOCHENBLATT** hat bei Schulträgern im **WOCHENBLATT-Land** nachgefragt, wie sie digital aufgestellt sind.



400 Tablets hat die Stadt Stockach für seine Schulen bereits bestellt.

sub-Bild: ver

Im ländlichen Raum ist das Thema Digitalisierung an Schulen auch ein Thema, das große Priorität hat, dessen ist sich der **Stockacher Bürgermeister Rainer Stolz** bewusst. Daher hat die Stadt Stockach bereits insgesamt 400 Tablets im Rahmen der Sondermittel von Bund und Land bestellt, die anschließend an den Schulen verteilt werden. Die Tablets werden zunächst gerade den Schülern, die zuhause keines haben, zur Verfügung gestellt. Wie weit die Schulen in dem Bereich tatsächlich sind, hängt auch ein bisschen von der Führung der Schule ab und wie dort die Priorisierung ablaufe, denn die sei nicht überall gleich, da jeder Schulrektor unterschiedliche Schwerpunkte

haben, weiß Bürgermeister Stolz. Die **Stadt Radolfzell** hat schon Soforthilfen bewilligt bekommen. So hat beispielsweise die **Gerhard-Thielcke-Realschule** über die Sofortausschüttung des Landes Tablets beim Schulträger beantragt. »Die Lieferung von 247 Tablets soll laut

Schulträger Ende des Monats erfolgen«, wie Schulrektorin Gabriele Wiedemann auf Nachfrage des **WOCHENBLATTs** mitteilt. Dabei gehen die Tablets an bedürftige Schüler. Außerdem verfügen alle Schüler sind Videosequenzen möglich. »Unser Medienentwicklungs-

plan in Kooperation mit dem Schulträger und dem Kreismedienzentrum wird gerade umgesetzt. Eine Vollaussstattung ist nötig, weil die vorhandenen Geräte veraltet sind.« **Was andere Schulträger aus der Region dazu sagen, lesen Sie auf Seite 6.**

plan in Kooperation mit dem Schulträger und dem Kreismedienzentrum wird gerade umgesetzt. Eine Vollaussstattung ist nötig, weil die vorhandenen Geräte veraltet sind.« **Was andere Schulträger aus der Region dazu sagen, lesen Sie auf Seite 6.**



Ferienende

Am Montag sind sie vorbei, die langen Sommerferien nach einem so kurzen Restschuljahr. Der Start des Schuljahrs steht freilich angesichts der aktuellen Lage, die sich rund um das Corona-Virus ständig neu entwickelt, jedoch unter ganz besonderen Vorzeichen und dürfte manch Verantwortlichen den Schlaf rauben. »Wird das gutgehen?« ist eine immer wieder gestellte Frage, als ob es vorher keine Hygienekonzepte gegeben hätte. Wie nervös die Politik ist, hat die Maskenpflicht gezeigt, die die bayerischen Schulen für die ersten Schultage auch im Klassenzimmer seit Dienstag umsetzen müssen. Hier bleibt es, zumindest nach aktuellem Stand, dabei, dass die Masken ab Klasse 5 zwar auf dem Schulhof, im ÖPNV und auf dem Weg ins Klassenzimmer getragen werden müssen, aber nicht während des Unterrichts. Mut machen kann da die Nachricht aus den benachbarten Schweizer Kantonen. Dort gab es durch den Schulstart keine signifikanten Anstiege. Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net

Kreis Konstanz

Taktik beim Anstehen

Das Ende der Schulferien sorgt nach wie vor für viel Andrang bei den beiden Abstrichzentren für Reiseheimkehrer. Vor allem montags müssen weiterhin Anstehende heimgeschickt werden.

Dr. Ewald Weisschedel von der Kassenärztlichen Vereinigung riet deshalb, den Montag eher zu meiden, auch wenn viele am Wochenende aus dem Urlaub zurückerkamen und sich gleich testen lassen wollten. »Manche kommen auch noch kurz vor der Schließung, die wir dann

auf den nächsten Tag verweisen müssen«, sagte er. Während am Montag jeweils rund 150 Tests anstehen, kämen an den anderen Tagen nur rund 50 bis 60 Personen, was viel kürzere Wartezeiten bedeute. Alleine in Konstanz habe man nun über 1.000 Personen getestet. Die »Ausbeute« von 5 bis 6 positiven Tests auf das Corona-Virus sei sehr gering, sage aber nicht unbedingt viel aus, weil man Symptome auch erst später entwickeln könnte. An den Abstrichzentren sollen sich auch ErzieherInnen, Lehrkräfte wie Pflegepersonal testen lassen.

Oliver Fiedler

Kostenlos und immer aktuell auf allen Kanälen!

www.wochenblatt.net
 www.wochenblatt.net/tv
 www.wochenblatt.net/app
 www.hallosingen.de

WOCHENBLATT

- Anzeige -

- Anzeige -

Suedmobile GmbH
 In Singen und Radolfzell
 07731-50 51 00 / 07732-99 75 10
 www.suedmobile.de · info@suedmobile.de
Unsere Spätsommeraktion...
Bei Tageszulassungen oder
Vorführern bis zu 41% sparen

Eigeltingen

MODERNSTES FORSCHEN

Das neue Customer Relation Center der Firma Aptar in Eigeltingen kann nun endlich in Betrieb genommen werden. Hier sind Abteilungen untergebracht, die in der direkten Zusammenarbeit mit Kunden aus der Pharmazeutischen Industrie eine primäre Rolle spielen. Mehr dazu gibt es auf den **Seiten 8 und 9.**

ALDI SÜD

Singen

EIN LETZTES MAL

Alles hat ein Ende – die Temperaturen werden milder und langsam färben sich die Blätter in farbenprächtigen Gelb- und Rottönen – der Sommer ist vorbei. Ein letztes Mal haben wir dem Bunten Hund die Möglichkeit gegeben, sich in der aktuellen Ausgabe zu verstecken. Also: ein letztes Mal – suchen und finden.

Volksbank Stadtlauf Singen
 Gemeinsam gewinnen
 laufend mithelfen

Stockach

Kampf dem Herzinfarkt

80 Millionen Herzinfarkte ereignen sich weltweit jedes Jahr, rund 50 Millionen davon haben einen tödlichen Verlauf. Die Frage, wie sich Herzinfarkte vermeiden lassen, wie die Zusammenhänge zu Schlaganfall oder Aneurysma sind, wie man mit Bluthochdruck umgehen kann, wie damit Demenz oder Krebs in Zusammenhang ste-

hen können, will der Heilpraktiker Mathias Koester in einem Vortrag im Ringhotel Goldener Ochsen in Stockach am Freitag, 11. September, 20 Uhr, genau erklären und aufzeigen. Aufgrund der aktuellen Regeln ist eine Anmeldung bis zum 9. September unter math4206@web.de oder 0159/0130 7963 nötig. **Pressemeldung**

Ihre Trauerfeier kann anders aussehen – durch individuelle Dekoration



Bestattungshaus Decker
Schaffhauser Str. 98
78224 Singen
Tel. 07731 / 99680
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizei Radolfzell: 07732/950660
Polizei Stockach: 07771/9391-0
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2: 07731/917036
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: **Kostenfreie Rufnummer 116 117** Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de
Hospizverein Singen und Hegau e.V.: 07731/31138
Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525
Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111
08 00 / 11 10 222
Frauenhaus Notruf: 07732/57506
Frauenhaus Notruf: 07731/31244
Sozialstation: 07732/97197
Krankenhaus R'zell: 07732/88-1
Krankenhaus Stockach: 07771/8030
DLRG–Notruf (Wassernotfall): 112
Stadtwerke Radolfzell: 07732/8008-0
außerhalb der Geschäftszeiten: Entstörung Strom/Wasser/Gas: 07732/939915
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach: 07771/9150
24-h-Serviceummern:
Gas: 07771/915511
Strom/Wasser: 07771/915522
Tierschutzverein: 07731/65514
Tierfriedhof Singen/
Tierbestattung: 07731/921111
Mobil: 0173/7204621
24-Std. Notdienst WIDMANN
Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ **8 30 80** gew.

Tierschutzverein Radolfzell: 07732/3801
Tierheim: 07732/7463
Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 0171/6011277
Tierrettung: (Tierambulanz) 0160/5187715
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen: 07771/6399699
Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW: 0800/8888112 (*kostenfrei)

Aach
Wassermeister Stadtwerke Engen: 07733/948040
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttingen: 07461/7090

Engen
Polizeiposten: 07733/94 09 0
Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen
Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen
Wasserversorgung: 0171/2881882
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen
Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindegewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste
0800 0022 833 (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33*** von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste
12./13.09.2020
P. Panayotov, Tel. 07731/947213



Kleinanzeigenannahme für das WOCHENBLATT seit 1967
im aach-center
Bahnhofstraße 10, 78333 Stockach

Geben Sie Ihre Kleinanzeige an sechs Tagen in der Woche vor oder nach Ihrem Einkauf persönlich auf.

Öffnungszeiten:
Mo – Fr 8.00 – 22.00 Uhr / Sa 7.30 – 22.00 Uhr



Diese Woche Schweinefleisch vom Hirschlanderhof aus Eigeltingen

Cordon-bleu-Karussell Fleischkäs-Cordon bleu, Puten-Cordon bleu oder Cordon bleu vom Schwein 100 g € 1,39	AKTION AKTION AKTION Schweinehals geräuchert, frisch aus unserem Tannenrauch 100 g € 1,09	AKTION AKTION Hirschgulasch fix und fertig gekocht 100 g € 1,99
endlich wieder vespem Schwarzvurst im Ring, auch mit Chili 100 g € 0,99	allseits beliebt Bauernschinken mild gepökelt und geräuchert 100 g € 1,79	immer lecker Käsekacker mit viel Emmentaler Käse 100 g € 1,49
natürlich hausgemacht Risoni-Salat Nudelsalat mit Tomaten und Mozzarella 100 g € 1,19	Spezialität des Hauses Knoblauchvurst-Ring im Naturdarm mit viel frischem Rindfleisch 100 g € 1,79	lecker auf dem Grill Bratvurst Schweizer Art oder Oberländer Art 100 g € 1,19

Ab sofort wieder frisches Höri-Sauerkraut – frisch und gekocht.
AKTION der Woche: Hühnerfrikassee fertig gekocht im Glas 5,- €

„Wo ist was los in Singen“
Grüner Baum Singen-Nord by Elke
ab 14 Uhr „Open-End“

Impressum
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07731/8800-36

Herausgeber
Verlag Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.g.

Verlagsleitung
Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

<https://www.wochenblatt.net>

Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 52 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Aufgabendkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH Mitglied im ...

A'BC SÜDWEST Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter
ADA Aufgabendkontrolle der Anzeigenblätter BVDA

WOCHENBLATT

WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

AUF DIE PLÄTZE, FERTIG, LOS

Der isotonische Durstlöcher **ISO FIT** mit Vitaminen und Mineralien **KALORIENARM**



RANDEGGER
RANDEGGER.DE

Gottmadingen

Werkzeug für Alltagsgestaltung

Der Sozialkreis Gottmadingen e.V. veranstaltet mit der Katholischen Landfrauenbewegung und der AOK-Pflegekasse eine Fortbildung mit dem Titel »Alltagsgestaltung mit demenziell erkrankten Menschen – versorgen – begleiten – fördernd unterstützen«. Termine sind am 17. und 24. Oktober von 9 bis

17 Uhr in den Räumen der AWO Gottmadingen. Die Teilnahme ist kostenlos und auf 20 Personen begrenzt. Infos unter www.sozialkreis-gottmadingen.de, Anmeldungen unter Telefon 07731/827268 oder an info@sozialkreis-gottmadingen.de **Pressemeldung**

EINLADUNG
Wir laden Sie herzlich zur **ordentlichen Mitgliederversammlung am Montag, den 21. September 2020 um 18.00 Uhr im Bürgerhaus Adler Post in Stockach** ein.

Tagesordnung:
1. Bericht über die gesetzliche Prüfung 2018
2. Bericht des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2019 mit Vorlage des Jahresabschlusses
3. Bericht des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 2019
4. Beschlussfassung über
a. Billigung des durch den Aufsichtsrat festgestellten Jahresabschlusses zum 31.12.2019 und der vorgenommenen Zuweisungen zu Rücklagen
b. Verwendung des Bilanzgewinns 2019
c. Entlastung des Vorstandes
d. Entlastung des Aufsichtsrates
5. Beschlussfassung zu § 49 GenG Stundung und Ratenzahlungsvereinbarung von Mieten und Betriebskosten
6. Wahlen zum Aufsichtsrat
7. Anträge

Teilnahme nur nach telefonischer Anmeldung möglich. Tel. 07771/877953
Wir würden uns freuen, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.
Baugenossenschaft Stockach e. G.
Berthold Restle, Aufsichtsratsvorsitzender

AUCH WIR SIND WIEDER FÜR SIE DA!



Werte Kunden und Leser, der persönliche Kontakt zu Ihnen liegt uns sehr am Herzen! Aus diesem Grund freuen wir uns, dass wir unsere Geschäftsstelle in Singen ab **14. September 2020** zu folgenden Zeiten wieder für Sie öffnen können:
Montag und Dienstag von 9.00 Uhr – 13.00 Uhr
Die Öffnungszeiten sind vorerst noch sehr eingeschränkt, da wir nach wie vor in Kurzarbeit sind. Umso mehr freuen wir uns, dass wir eine Möglichkeit gefunden haben, wieder persönlich für Sie da zu sein.
Damit Sie und wir gesund bleiben, bitten wir darum, dass max. 2 Personen gleichzeitig unsere Räume betreten und dass Sie die allgemeinen Hygieneregeln beachten und einhalten. Wir haben vor Ort alles vorbereitet.
Neben den oben genannten Öffnungszeiten sind wir natürlich gerne wie gewohnt »auf Distanz« für Sie da!
Für die Aufgabe von privaten Kleinanzeigen, Familienanzeigen oder allgemeine Anfragen erreichen Sie uns unter Tel. 07731/8800-0 und Fax 07731/8800-86
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblatt.net

Oder für die direkte Eingabe Ihrer privaten Kleinanzeige unter **www.wochenblatt.net/kleinanzeigen**

Bleiben Sie gesund! Ihr Wochenblatt-Team
www.wochenblatt.net

WOCHENBLATT

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Lyoner mild und fein auch als Paprika-, Broccoli-, Kräuter-, und Ketchuplyoner 100 g	1,15	Kalbsfleischleberwurst mit Sahne, grob oder fein / im Natur- oder Golddarm / auch als Portion 100 g	1,15
Donauschwäbische Paprikawurst herzhaft, deftig gewürzt – warm oder kalt ein Genuss 100 g	0,95	Fleischkäsrät es wird Zeit für einen Ofenfunktionstest – in der Aluschale 100 g	0,80
Rinderrollbraten/-roulade fertig gefüllte Spezialitäten 100 g	1,38	Schweinekotelett mager oder durchwachsen – Sie haben die Wahl 100 g	0,89

Handwerkstradition seit 1907

Stockach

Krankenhaus medizinisch bestens ausgestattet

Der Krankenhaus-Förderverein investiert 2020 über 100.000 Euro.

von Graziella Verchio

Der Krankenhausförderverein Stockach setzt sich seit jeher dafür ein, aus dem Stockacher Krankenhaus ein Vorzeige-Krankenhaus zu machen – und das innen wie außen. Auf den ersten Blick kann jedermann die größte Veränderung sehen: den neuen Anstrich der Fassade.

Das in die Jahre gekommene Altrosa musste einem leuchtenden Weiß Platz machen. Die Südfassade, die von der Unterstadt deutlich sichtbar ist, wurde im Dezember letzten Jahres saniert. Auch das Gesimste wurde vom Malerbetrieb mitgestrichen sowie die Steineinfassungen gereinigt.

Allein dieser Abschnitt habe fast 38.000 Euro gekostet, wie Hubert Steinmann, Vorsitzender des Vereins, beim Pressetermin erklärte. Bis auf einen kleinen Bereich links vom Eingang, wo der neue Bettentrakt angebaut werden soll, erstrahlt die gesamte Krankenhausfassade nun in weiß.

»Es ergibt keinen Sinn, hier die Fassade zu sanieren, wenn sie gleich wieder abgerissen wird«, so Steinmann.



Sie freuen sich über den neu ausgestatteten Schockraum (v.l.): Bernd Zimmermann (Verwaltungsleiter des Krankenhauses), Astrid Funk (Beisitzerin und Mitarbeiterin des Krankenhauses), Sarah Streit und Beate Clot (Beisitzerinnen), Dr. Svyetlana Peka (Chefärztin Innere Medizin), Dr. Matthias Pohl (Oberarzt Innere Medizin), Hubert Steinmann (1. Vorsitzender) und Werner Gaiser (2. Vorsitzender). swb-Bild: ver

Neue Geräte im Schockraum

Der Förderverein hat zudem für medizinische Anschaffungen Geld in die Hand genommen, wie bei einem kleinen Rundgang deutlich wurde. So wurde der Schockraum erst kürzlich umgestaltet: ein Notfallwagen

für die Versorgung kritisch kranker Patienten, eine höhenverstellbare Liege, die eine schnelle Untersuchung und Behandlung in unterschiedlichen Abteilungen ermöglicht, ohne den Patienten umzulagern sowie vom Personal konfigurierte Funktionswagen und ein Argon-Plasma-Gerät für endoskopische Eingriffe hat der Verein angeschafft. Dabei legt der

Förderverein Wert auf Qualität. »Wir nehmen das Beste, was auf dem Markt ist«, versichert Steinmann. Seit Ende letzten Jahres habe der Verein rund 48.000 Euro in medizinische Geräte investiert.

Neu ist auch ein EKG-Gerät, das laut Dr. Svyetlana Peka, Chefärztin Innere Medizin, leichter zu bedienen sei und eine bessere Qualität als der Vor-

gänger liefere. Oberarzt Dr. Matthias Pohl merkte an, dass das neue Gerät digital angebunden ist und somit auch die Übermittlung der Daten an Externe als PDF Zeit und Papier einspart. So habe man früher den Ausdruck der Daten per Fax übermittelt, worunter die Qualität gelitten habe, erklärt Peka. Dies sei auch ein wichtiger Schritt in Richtung digitale Patientenakte, an der das Stockacher Krankenhaus derzeit arbeitet. »Damit wollen wir nächstes Jahr loslegen«, kündigt Bernd Zimmermann, Verwaltungsleiter des Krankenhauses, an. So habe der Verein ebenfalls einen neuen Computearbeitsplatz mit aktueller Software angeschafft, mit dem man die Kabine für den Lungenfunktionstest bedient. »Solche Geräte gibt es eigentlich nur in großen Lungenfachabteilungen«, sagt Oberarzt Pohl. Neben der medizinischen Ausstattung ist für Hubert Steinmann auch das Thema Außenwirkung ganz entscheidend. »Das Krankenhaus ist auch ein Wirtschaftsunternehmen und steht im Wettbewerb mit anderen Kliniken. Daher ist der erste Eindruck entscheidend«, weiß er. Daher ist neben der Fassadensanierung auch die Einrichtung in den Büros des Personals ein wichtiges Anliegen. Für die Räume des Geschäftsführer Mi-

chael Hanke und Chefärztin Peka etwa hat der Förderverein mit rund 4.000 Euro für eine neue Möbliierung gesorgt. Auch die Aufzugstüren wurden frisch gestrichen und mit Stoßleisten versehen. »Wann immer Ihnen etwas Buntes im Krankenhaus begegnet, können Sie sich sicher sein, dass es vom Förderverein ist«, erklärt der Vorsitzende. Insgesamt hat der Verein über 100.000 Euro seit letztem Herbst investiert. Demnächst steht die Sanierung der Fußböden an und auch bei einer möglichen Farbkonzeption für den neuen Bettentrakt möchte sich der Verein beteiligen, gibt Steinmann einen Ausblick.

Kritik an die Politik

Dass man über die Unterstützung des Krankenhaus-Fördervereins mehr als froh sei, wurde bei dem Pressetermin deutlich. »Eigentlich ist das Land Baden-Württemberg für die Anschaffung der medizinischen Ausstattung in Krankenhäusern zuständig, doch das Land kommt dieser Pflicht nicht nach«, kritisiert der Verwaltungsleiter Zimmermann. »Wir sind daher auf diese wertvolle Arbeit, die der Förderverein leistet, angewiesen.« Mehr zum Förderverein gibt es unter www.khfoerderverein-stockach.de.

Stockach

Hallenbad bleibt geschlossen

Vorerst bleibt das Stockacher Hallenbad aufgrund der Corona-Pandemie auch nach den Sommerferien geschlossen, teilen die Stadtwerke Stockach mit. Einen verbindlichen Öffnungstermin gäbe es derzeit noch nicht. Als Betreiber des Hallenbades müssen die Stadtwerke gewährleisten, dass die erforderlichen Hygiene- und Infektionsschutzmaßnahmen durchgeführt und eingehalten werden können. Im Vergleich zum Freibad stellt der Hallenbad-Betrieb die Stadtwerke vor höhere technische und organisatorische Anforderungen, die es in geschlossenen Räumen einzuhalten gilt. »Aktuell prüfen wir in Abstimmung mit den Verbänden und dem Gesundheitsamt Konstanz die erforderlichen Vorschriften sowie Hygiene- und Infektionsschutzmaßnahmen für einen realisierbaren Pandemieplan. Auch mit den Schulen und Vereinen werden diesbezüglich dann Gespräche über mögliche Konzepte und Nutzungsmöglichkeiten geführt«, sagt Jürgen Fürst, Geschäftsführer der Stadtwerke Stockach.

Der letzte Tag für die Schwimmer im Stockacher Freibad wird am Sonntag, 13. September, sein. Danach starten am Freibad die geplanten Sanierungsarbeiten. Pressemeldung

Hohenfels

Herrmann auf Sommertour

Landtagskandidat Tobias Herrmann ist beeindruckt von der Dynamik in Hohenfels.

Der CDU Landtagskandidat Tobias Herrmann besuchte im Rahmen seiner Sommertour die Gemeinde Hohenfels, der östlichste Teil des Wahlkreises 57 (Singen-Stockach).

Florian Zindeler, seit vier Jahren als Bürgermeister im Amt, konnte Herrmann hierbei beeindruckend aufzeigen, wie viel auch kleinere Gemeinden auf die Beine stellen können, wenn alle an einem Strang ziehen: Eine im wahrsten Wortsinn »vernetzte« Gemeinde – vom umfangreichen Glasfaser- bis zum Erdgasnetz. Die Zusammenarbeit funktioniere gut, es gehe immer um die Sache, Parteilichkeit sei hier untergeordnet, so Zindeler.

Paul Saum, der Herrmann und den Gästen anschließend seinen Landschafts- und Gartenbaubetrieb vorstellte, sprudelte förmlich bei seinen Antworten auf die vom Landtagskandidaten und weiteren Anwesenden gestellten Fragen: Nein, er sei sehr dankbar, dass er keine staatlichen Coronahilfen habe in Anspruch nehmen müssen und es ihm und seinen ca. 50



Tobias Herrmann und Bürgermeister Florian Zindeler im Naturbad Hohenfels.

sub-Bild: Herrmann

MitarbeiterInnen den Umständen entsprechend gut gehe.

Und ja, Nachhaltigkeit und wirtschaftliche Innovation könnten und müssten gleichermaßen umgesetzt werden, so Saum, der zusammen mit seinem Sohn den Betrieb leitet und gemeinsam mit der Nachbarfirma eine kleine Fernwärmestation auf Basis regenerativer Energieträger unterhält, die zahlreiche umliegende Häuser versorgt. Nach abschließender Einkehr im Naturbad Hohenfels endete der Auftakt der Sommertour. Pressemeldung

WOCHENBLATT seit 1967

Liebe Leserinnen und Leser,

»It is Wednesday my dudes«, zu deutsch: »es ist Mittwoch, meine Leute.« Dazu ein bleicher Breitmaulfrisch und fertig ist der Internet-erfolg... So, ja wir waren etwas überrascht, könnte der Erscheinungstag des WOCHENBLATTES zum Jugendwort des Jahres 2020 werden...

Warum das? 2014 hat ein/e unbekannte/r Internetuser/in mit dem Spitznamen kidpix2 einen Breitmaulfrisch mit den oben genannten Worten auf die Socialmediaplattform Tumblr geladen. Das Bild und noch viel mehr der Spruch, machen seitdem in vielerlei Interpretationen die Runde durch die Welt, seit 2017 auch eingedeutscht, mittlerweile sogar mit einem Breitmaulfrisch mit Lederhose, passt ja auch – gefühlt – besser als ein Spitzmaulfrisch...

Nun kann man sich darüber beklagen, dass das irgendwie arg sinnfrei ist, oder: Die Energie aufnehmen. Wir freuen uns jetzt einfach mal, dass die Mitte der Woche als Meme (Kulturphänomen, oft kurzer humorvoller Art) um die Welt reist und wir an diesem Tag seit über 50 Jahren in Ihren Briefkästen auf neugierige Leserinnen und Leser warten dürfen – zur Mitte der Woche, an dem Tag, an dem sich bereits leichte Vorfreude auf das Wochenende ins geschäftige Treiben und Arbeiten mischt und wir in den letzten Wochen unter dem Hashtag #hegauliebe allerlei Freizeittipps für Daheimurlauber veröffentlicht haben. Danke an dieser Stelle für Ihre Resonanz!

Resonanz bekommen wir derzeit auch noch ganz andere: Einige möchten, dass wir endlich etwas veröffentlichen über Chemtrails und 5G oder dass unsere Redaktion endlich die Masken abziehen soll auf der Titelseite und die Tonalität wird – das beschäftigt uns – respektloser, grober und die Mails immer fordernder, als ob es keine Alternative gäbe zu den Forderungen.

Wir haben gelernt in den letzten Monaten: Erstens, es gibt mehrere Meinungen. Alternativlos ist, was Menschen denken, nie.

Zweitens: Wissenschaft bedeutet Thesen zu erarbeiten, die dann immer so lange gelten, bis sie widerlegt werden. Drittens: Wenn wir eine Spaltung der Gesellschaft verhindern wollen, dann müssen wir gesprächsoffen bleiben, was aber auch heißt, dass wir inhaltlich offenbleiben müssen. Viertens: wer die Maske auch auf Fotos anhaben will, darf das und da darf es auch verschiedene Meinungen dazu geben, die gibt es schon zwischen uns beiden hier, die diese Zeilen unterzeichnen. Das hat mit Schafen (so werden wir oft gerade auch betitelt) eher wenig zu tun, sondern mehr mit Individualität (auch eine Form von Freiheit) und gelebter Meinungsvielfalt, übrigens ein Erkennungszeichen von Demokratien.

Und wir möchten noch eine ganz andere Sichtweise dazugeben: Wer in Verantwortung ist, muss nach bestem Wissen und Gewissen Entscheidungen treffen, ob die richtig sind oder falsch, weiß er oder sie oft erst hinterher. Insofern hat Jens Spahn für uns diese Woche das Vorbild der Woche geliefert, nicht weil er der CDU angehört (auch das wurde uns vorgeworfen, dass wir nur schreiben, was die CDU uns vorgibt), sondern weil er in Bottrop klar gesagt hat, dass die Corona-Schließung von Friseuren und des Einzelhandels und das Besuchsverbot in Pflegeeinrichtungen womöglich unverhältnismässig gewesen seien. Warum Vorbild? Entscheidungen treffen und die Entscheidungen, die sich im Nachhinein als Fehler entpuppen, klar benennen, das wäre ein guter Modus für ein Land, das doch innovativ sein will, das doch das Land der Dichter und Denker sein will und wir sind fast geneigt dazu, zu sagen, wir würden uns das Stehen zu Fehlern und schnelle Korrigieren auch hier in der Region mehr wünschen.

Wir wünschen Ihnen allemal ein Umfeld, das Sie zu Fehlern stehen und sie korrigieren lässt und den Mut genau dazu und natürlich eine gute zweite Wochenhälfte,

Anatol Hennig, Verlagsleiter
Oliver Fiedler, Chefredakteur

Öhningen

Öhningen

Wenn aus Buchstaben Kunst wird

Die Vernissage der Kalligraphie-Ausstellung im Öhninger Rathaus kam bei den Besuchern gut an.

von Graziella Verchio

Rund 50 geladene Gäste haben ihren Weg am Donnerstagabend ins Rathaus gefunden, um Nathalie Contes Vernissage zur Ausstellung »Fein und Füllig« beizuwohnen. Conte, die als Kind immer wieder ihre Ferien auf der Höri verbrachte, lebt nun seit 30 Jahren in Lugano, wie ihr Onkel, Gemeinderat René Zimmermann, gegenüber dem WOCHENBLATT berichtet.

Schon früh interessierte sie sich für die Kunst des schönen Schreibens und fand so Schritt für Schritt den Weg in die Kalligraphie. »Vor 15 Jahren habe ich mit viel Leidenschaft und Arbeit angefangen, diese Kunst zu praktizieren«, erzählt Conte. Früher habe sie nach Perfektion gestrebt, heute reizt sie die Unvollkommenheit der Buchstaben und Wörter.

»Durch den Erfahrungsaustausch mit anderen Künstlern auf Seminaren und Workshops



Die Künstlerin Nathalie Conte zeigt ihre Werke, die während des Lockdowns entstanden sind, im Öhninger Rathaus.

habe ich meine Arbeit weiterentwickelt und konnte mich mehr und mehr der expressiven Kalligraphie zuwenden.« Heute geht Nathalie Conte anders mit Wörtern um, indem sie diese nach ihrer eigenen Motivation und Inspiration interpretiert. Dabei entscheidet sie sich bei der Herangehensweise entweder Wörter lesbar zu machen oder eben nicht und opfert dabei ihr Verständnis anderen Werten, wie etwa Emotionen oder Lebenserfahrungen.

Einfache Features können nun neue Energie vermitteln, verschachtelt geben diese den Buchstaben und Wörtern ganz neue Impulse, die in den 23 Werken zum Vorschein kommen. Die gelernte Optikerin weiß zu Beginn des Arbeitsprozesses nie, wo die Reise hinführt. »Auch die Idee, die ich am Anfang habe, entwickelt sich währenddessen weiter, so dass ich am Ende ein anderes Ergebnis vorliegen habe, als ursprüng-

lich gedacht. So komme auch ich immer wieder ins Staunen«, sagt sie im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.

Ein Gewirr, das eine harmonische Einheit bildet

Die Ausstellung »Fein und Füllig« ist eine künstlerische Suche, bei der der Betrachter eine (De-)Konstruktion des Buchstaben findet, ein Gewirr von Li-

nien, das gleichzeitig eine harmonische Einheit bildet. Die leeren und vollen Räume werden von der Künstlerin sorgfältig ausgewählt, damit die Komposition in Dynamik umgewandelt werden kann. Dabei werden die Buchstaben zu einer Geste und einem Tanz mit einem starken Kontrast, die auch bei den Besuchern Anklang fand.

Die Idee, Nathalie Contes Werke in Öhningen in Szene zu setzen, sei vor etwa einem Jahr entstanden, so René Zimmermann gegenüber dem WOCHENBLATT. Ursprünglich war eine Aktion im Rahmen des Dorffestes geplant, das eigentlich vergangenes Wochenende hätte stattfinden sollen, coronabedingt jedoch ausfallen musste. Die aktuelle Situation war auch der Grund, weshalb Bürgermeister Andreas Schmid erst vor rund einem Monat sein »okay« für die Ausstellung im Rathaus gegeben habe.

Nathalie Contes Ausstellung »Fein und Füllig« kann in den nächsten drei Wochen zu den üblichen Öffnungszeiten des Öhninger Rathauses im Erdgeschoss und im ersten Obergeschoss besichtigt werden.

Bodman-Ludwigshafen

Öhningen-Wangen

Kinonächte im Altweibersommer

Die drei Filmabende im Strandbad Ludwigshafen sind am Wochenende gelungen.

von Oliver Fiedler

Der laute Altweibersommer mit milden Abendtemperaturen machte es möglich. Trotz der aktuellen Einschränkungen durch die Corona-Pandemie wurden am Wochenende drei Kinonächte im Strandbad Ludwigshafen durchgeführt. Nach dem Badebetrieb wurde rund um die Leinwand gestuhlt, die Gäste wurden vor dem Film mit einem illuminierten Gelände

begrüßt – der Aufwand zur Umsetzung des Hygienekonzepts war freilich groß und der Publikumszuspruch war auch eher verhalten. Es gab auch durch die Abstandsregeln weniger Plätze als gewohnt. Aber es war ein schönes Erlebnis hier drei Filme vor dem prächtigen Seepanorama zu sehen, zumal die Leinwand auf dem Steg vor das Wasser gesetzt wurde. Gezeigt wurden die Filme »Jojo Rabbit«, »Knives Out« und »3 Engel für Charlie«. Die Bestuhlung musste nach den Vorstellungen wieder durch die Helfer abgebaut werden, denn noch bis zum nächsten Wochenende ist hier Badebetrieb möglich.



Herrliche Ausblicke gab es auch rund um den Kinoabend im Strandbad Ludwigshafen am Wochenende.

Unter Doris' Flügelchen

Die große Förderin der Petersburger Suppenküche, Doris Eppe, ist im Alter von 89 Jahren verstorben.

von Oliver Fiedler

Es war eine Tradition wie die Weihnacht selbst, wenn damals im WOCHENBLATT Mundart-Kolumnist Walter Fröhlich in seiner »Dialektik« im Namen von Doris Eppe um Spenden für die »Petersburger Suppenküche« bat. Sie war in dieser Hinsicht eine Meisterin des Netzwerkens gewesen. Sie wurde es nach einem ersten persönlichen Besuch in der einstigen Zarenstadt kurz nach der Befreiung von der kommunistischen Herrschaft, weil sie die Schattenseiten der neuen Zeit für die ehemaligen Sowjetstaaten hier unmittelbar erlebte. Doris Eppe begann ihr unglaubliches Netzwerk zu spinnen, aus der Radolfzeller rotarischen Familie heraus und das immer von Hand geschrieben, niemals auf elektronischem Wege. Und auf diesem Wege, auch über die Leser des WOCHENBLATTs und viele andere Menschen, hat sie eine Menge bewegen können.

Mit der Suppenküche »Tatiana« in Petersburg für rund 150 Personen fing es an, dann wurden insgesamt 20 Projekte daraus über Russland verteilt, in Kasachstan wie in der Ukraine. Ein Wohnheim für Menschen



Doris Eppe (rechts) bei einem ihrer vielen Besuche in Petersburg.

mit Behinderung wurde liebevoll »Unter den Flügelchen von Doris« benannt – das ist etwas was bleibt. Für dieses besondere Engagement wurde sie mit der Zeit vielfach geehrt. In Petersburg gab es vom Gouverneur das Ehrenabzeichen »Für Barmherzigkeit«, 2012 vom Land Baden-Württemberg den Verdienstorden aus den Händen von Ministerpräsident Kretschmann. Das Bundesverdienstkreuz hatte es schon zuvor im Jahr 2002 gegeben. Auch die Rotarier verliehen ihr ihre höchste Auszeichnung.

Doch das war nur ein Aspekt ihres Lebens: So begann die 1931 in Karlsruhe geborene Doris Scholz, kurz nach dem Kriegsende in Tuttlingen ihre Ausbildung als Optikerin. Schon bald heiratete sie den Radolfzeller Optiker Siegfried Graf, der nach zwei Jahren überraschend verstarb. Künstle-

risches Schaffen bekam eine neue Bedeutung für sie, als sie Bruno Eppe kennen lernte, den Lehrer, der zu dieser Zeit damit begann, als Malerpoet seine ersten Marken zu setzen, und mit dem sie seit 28. Oktober 1960 verheiratet war. Ostereier waren es, die sie zu Kunstwerken machte, und viele Bastelhefte wurden mit akribischen Strichen gezeichnet. Die »Art Brut« war eher Brunos Sache gewesen. Am Freitag wurde Doris Eppe nach einem Seelenamt in Wangen bestattet, in einem Sarg, den sie zu Lebzeiten in Auftrag gegeben hatte mit Malerei aus dem Kloster Engelberg. Ihre Stiftung wird weiter leben – für sie wird zum Abschied von ihr auch um Spenden gebeten, über diesen traurigen Anlass hinaus: »Doris-Eppe-Stiftung Armenhilfe in Russland« IBAN: DE80 6925 0035 0004 2866 62

Bergwanderung im Glarner Land

Der OG Öhningen-Höri e.V. lädt ein am Samstag, 12. September, zur Bergwanderung im Glarner Land/CH. Mit der Seilbahn (Mettmen) geht es zum Stausee Garchiti auf 1.622 m (um den Stausee als Rundwanderung für Familien geeignet). Vom Stausee ca. 5,5 stündige Rundwanderung zur Leglerhütte SAC in 2.273 m, unterwegs vorbei an Bergseen und mit einer fantastischen Sicht auf die Glarner Alpen und den Tödi; Rucksackvesper und Einkehr sind möglich. Anmeldung dringend erwünscht beim Wanderführer Dietmar Sauter unter der Telefonnummer 07735-3415 für die PKW-Fahrgemeinschaften. Bitte Fränkli und Mund-Nasen-Maske mitnehmen und 1,5 m Mindestabstand einhalten! Treffpunkt ist um 7 Uhr am Parkplatz Friedhof in Öhningen. Die Wanderzeit beträgt rund 5,5 Stunden bei etwa 850 Höhenmeter. Pressemeldung

Stockach

Gemeinsam wandern

Der Schwarzwaldverein Stockach lädt zur nächsten Dienstagwanderung am 15. September rund um die Nellenburg ein. Die Gruppe trifft sich um 14 Uhr in Hindelwangen an der Kirche und wandert hoch zu der Stelle, wo einst die Nellenburg stand. Ein Name, der noch heute in Stockach tief verwurzelt ist. Danach geht es rund um die Anhöhe weiter und wieder zurück zur Hindelwanger Kirche.

Der Schwarzwaldverein freut sich auf einen schönen Mittag in geselliger Runde mit der Wanderführerin Isolde Hauch. Jeder Teilnehmer sollte einen Selbstauskunftsbogen, der auf der Internetseite des Schwarzwaldvereins Stockach gelesen und heruntergeladen werden kann, ausgefüllt mitbringen. Wegen der Coronavorschriften ist keine gemeinsame Einkehr vorgesehen. Jeder bringt seine Verpflegung selbst mit. Gäste sind wie immer herzlich willkommen – es ist keine Anmeldung notwendig. Die Länge der Wanderung beträgt 7,5 Kilometer und dauert etwa 2,5 Stunden, Auf- und Abstieg liegt bei etwa 216 Metern. Pressemeldung

Stockach

Herzsportgruppe pausiert

Der Abteilungsleiter der VfR-Herzsportgruppe Stockach, Klaus Meurer, teilt mit, dass die Übungsstunden am Montagabend Corona-bedingt bis auf Weiteres ausfallen. Über den Wiederbeginn wird der VfR rechtzeitig informieren. Pressemeldung



WHY STOP?

DER NEUE TOYOTA YARIS

AB 15.391,93 €*

Der neue Yaris bietet durch seinen verlängerten Radstand ein verbessertes Handling mit mehr Agilität und Kontrolle beim Fahren. **Ab dem 19. September live erleben.** Mehr unter toyota.de/yaris

Kraftstoffverbrauch Yaris 5-Türer Basis 1,0-l-VVT-i, Benziner 53 kW (72 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 5,3/4,0/4,5 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 101 g/km. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch aller Yaris Modelle, kombiniert 5,1–2,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 117–64 g/km. Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten.

***Unverbindliche Preisempfehlung** der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, per Juli 2020, inkl. MwSt., **zzgl. Überführung für den Yaris Basis Benziner.**

Individuelle Preise und Angebote erhalten Sie bei uns.

Autohaus
Bach

Autohaus Bach OHG
Heiligenbreite 21
88662 Überlingen
Tel.: 07551/6 28 12

Autohaus Bach OHG
Vorderer Eckweg 44
78048 Villingen
Tel.: 07721/20 66 90

Autohaus Bach OHG
Bregstrasse 37
78166 Donaueschingen
Tel.: 0771/29 83

Autohaus Bach OHG
Rheinstrasse 17
88046 Friedrichshafen
Tel.: 07541/5 60 44

www.DasAutohausBach.de

Hauptfirmensitz: Bach OHG, Heiligenbreite 21, 88662 Überlingen

Lernen mit Tablet & Co.

Nächste Woche ist Schulbeginn und die Frage der digitalen Ausstattung spielt aktuell eine wichtige Rolle. Vor allem weil in der Zwangspause deutlich wurde, dass es nicht nur den Schulen, sondern auch den Lernenden oft an der richtigen Ausrüstung fehlt.

Das WOCHENBLATT fragte die Schulträger in der Region, wie ihre Schulen auf die digitalen Herausforderungen vorbereitet sind - auch für den Fall, dass es nochmals Homeschooling geben müsste, was nach dem neuen Modus durchaus auch lokal der Fall sein könnte.

Engen
Bürgermeister Johannes Moser:
»Bund und Länder helfen den Schulen bei der digitalen Ausstattung über den Digitalpakt Schulen und das Sofortausstat-

tungsprogramm. Bei beiden Förderprogrammen gibt es weder vom Land oder Bund irgendwelche Vorgaben. Es bleibt den Schulen überlassen, welche digitalen Anschaffungen vorgenommen werden. Die Schulen fühlen sich alleingelassen. Dadurch wird landesweit ein Flickenteppich an unterschiedlichen Systemen entstehen und die Preisvorteile über Rahmenverträge können nicht ausgenutzt werden. Außerdem hat das Kultusministerium bei der Antragstellung und Ausschreibung der technischen Geräte das Vorliegen eines Medienentwicklungsplanes (MEP) ausgesetzt. Erst mit dem Verwendungsnachweis wird ein solcher MEP gefordert, was für die Schulen ein Rückzahlungsrisiko bedeuten kann. Grundsätzlich sind die Engener Schulen auf die neuen Bedingungen sehr gut vorbereitet. Bei drei Schulen liegt ein MEP schon vor. Damit ist klar, welche Technik zum Einsatz kommen soll. Die beiden anderen Schulen haben

sich auf ein System geeinigt. Im Gymnasium wurde ein Testraum eingerichtet, der gut funktioniert. Momentan befinden wir uns in der Ausschreibungs- bzw. Vergabephase und hoffen, alsbald die Geräte geliefert zu bekommen.«

Gottmadingen
Bürgermeister Dr. Michael Klinger:
»Die Botschaft ist: Wir sind mitten im Prozess der Schuldigitalisierung. Für die Eichendorff-Realschule bekamen wir Soforthilfen in Höhe von 44.000 Euro bewilligt und diese Summe haben wir um 6.000 Euro auf insgesamt 50.000 aufgestockt. Damit werden iPads angeschafft, die im September geliefert werden sollen und für die Beschulung zuhause vorgesehen sind. Über die Verteilung entscheiden die LehrerInnen basierend auf dem MEP, der gemeinsam mit dem Schulträger entworfen wurde. Für den Neubau der Eichendorff-Realschule haben wir für die Digitalisierung insge-

samt 500.000 Euro veranschlagt. Auch für die Grundschulen wird der MEP vorangebracht. Dort sollen ebenfalls iPads angeschafft werden, aber es fehlen noch die Access Points für die kabellosen Kommunikationsgeräte. Die Digitalisierung ist ein Prozess, bei dem auch die Weiterbildung der Lehrkräfte ein wichtiger Baustein ist.«

Rielasingen-Worblingen
Bürgermeister Ralf Baumert
hat gleich einen Sonderfall zu bieten: Dort werden die Grundschulen nach entsprechenden Eingaben von Eltern und Gemeinderäten nicht mit WLAN ausgestattet, um damit die Strahlenbelastung zu reduzieren. Die LAN-Ausstattung ist in der Umsetzung. Trotzdem ist die Gemeinde in Sachen Digitalisierung ganz gut auf Kurs: »Aus dem Bund/Land-Corona Sofortprogramm haben wir 69 iPads und 39 Surface-Geräte (Microsoft) bestellt. Diese Leih-



geräte werden von der Schule an Schüler zur Verfügung gestellt, die zu Hause kein Endgerät besitzen. Die Auslieferung durch die beauftragte IT-Firma soll innerhalb der nächsten 14 Tagen erfolgen«, so Baumert. Der Einsatz dieser Geräte ist ausschließlich für den Video-Fernunterricht vorgesehen, nicht für die Verwendung im Präsenzunterricht. Was den MEP betrifft, sei hier der Lockdown dazwischen gekommen und er ist noch nicht für alle Schulen fertig.

Volkertshausen
Bürgermeister Marcus Röwer:
»Wir erwarten Lieferengpässe im Herbst, weshalb wir in den Sommerferien eine Sitzung des Gemeinderats eingeschoben haben um einerseits den MEP schon zu verabschieden und die Zuschussanträge zu stellen, zum anderen wurden 20 iPads beantragt, die Lernenden ohne eigenes Gerät ausleihen werden können. Im November soll die digitalisierte Grundschule in der ersten Phase startklar sein, sie wird in Stufen umgesetzt.

Singen
Fachbereichsleiter für Bildung und Sport Bernd Walz:
Die Stadt Singen hat im Rahmen des Corona-Soforthilfepaketes 450.000 Euro zugesagt bekommen. »Das bedeutet die Pflicht zur europaweiten Ausschreibung, die Ende September gestartet werden soll. Auch wenn das Verfahren dafür vereinfacht und beschleunigt wurde, ist alles sehr aufwändig und muss regelkonform über die Bühne gehen«. Man sei aber guter Dinge, Vergabe und Lieferung dieses Jahr noch schaffen zu können. Was die Umsetzung der Digitalisierung der Schulen über die MEP betrifft, habe man die Corona-Zwangspause genutzt, um vorwärts zu kommen. Hier werde sich bis Oktober noch eine Menge tun, um die entsprechenden Anträge zur Finanzierung zu stellen. Einen Generalplan gebe es nicht, für jede Schule braucht es einen eigen-

nen Antrag und damit ein eigenes Konzept.

Steißlingen
Bürgermeister Benjamin Mors:
Hier ist man gut auf dem Weg gewesen, aber der Beschluss nach der Vorstellung des MEPs im Gemeinderat wurde erst mal vertagt. »Das Thema steht bei unserer nächsten Gemeinderatsitzung am 21. September nochmals zur Entscheidung an«. In der Zeit der geschlossenen Schulen sei der Vorteil gewesen, dass die Gesamtschule bereits digital gut ausgestattet war, denn dort habe man Geräte ausleihen können. Trotzdem wird ein Antrag für die Corona-Soforthilfe gestellt: »Wir können dadurch natürlich noch besser werden und insbesondere Tablets bieten noch mehr Möglichkeiten. Es ist aber so, dass auch ohne Soforthilfe bereits ein Unterricht, auch im Krisenmodus, garantiert werden kann«, so Mors.

Eigelingen
Bürgermeister Alois Fritsch:
»Die Schule hat sich vor vier Jahren bezüglich neuer Medien auf den Weg gemacht. Mit viel Eigeninitiative und voller Unterstützung des Gemeinderats wurde ein flächendeckendes WLAN-Netzwerk aufgebaut. Die Lehrer wurden schon damals intern geschult. Der sichere Umgang war die Basis, dass im Folgejahr auch mehrere Tabletkoffer für Schüler angeschafft werden konnten. Auch eine digitale Lernplattform wurde von Schulleiter Michael Wernersbach vor zwei Jahren als pädagogische Cloud für das Kollegium eingerichtet. Diese konnte mit Beginn der Pandemie sofort für die Schüler freigegeben werden.« Die Schule hat im Rahmen des Digitalpakts einen Zuschuss von 195.200 Euro bewilligt bekommen. Mit den Eigenanteilen der Gemeinde stehen insgesamt 244.000 Euro für die Medienoffensive zur Verfügung. Mit den Mitteln werden 90 Tablets angeschafft, die Schüler bei Bedarf für einen möglichen Fernlernunterricht zur Verfügung gestellt werden.
Die Redaktion



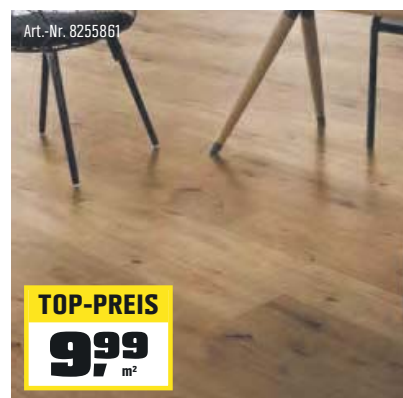
WIR LEGEN EINEN DRAUF. Jetzt heyOBI App downloaden, registrieren und 1% extra sparen.
Der MwSt.-Rabatt wird an der Kasse abgezogen.

Jetzt bei Google Play Laden im App Store

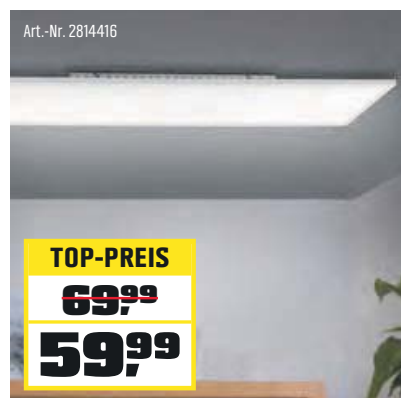
Der richtige Druck
z. B. Kompressor Einhell + Druckluft-Set auf Seite 5 >



Elegant und stilvoll
z. B. Laminatboden „Excellent“ *** auf Seite 7 >



Ins rechte Licht gerückt
z. B. LED-Panel auf Seite 9 >



* Vom 26.06.20 bis zum 31.12.20 erhalten Sie in teilnehmenden OBI Märkten auf die dort am Artikel ausgezeichneten Preise an der Kasse einen Rabatt i.H.v. 2,52%. Ausgenommen von der Rabattaktion sind Kaution, Pfand, Zeitschriften, Bücher, Geschenkkarten, Mietmaschinen und Services. Online unter obi.de ist die Reduktion der MwSt. bereits in den dort angegebenen Preisen einberechnet. Weitere Infos unter obi.de/mwst
** 1% Rabatt bei jedem Einkauf in teilnehmenden OBI Märkten und im Online-Shop für alle registrierten heyOBI App-Nutzer. Vollständige Bedingungen unter obi.de/heyobi-karte
*** Nutzungsklasse 23/32

Feuerwehrhaus in Seelfingen



Christian Gunnesch
Kommandant

»Wir freuen uns sehr über das neue Gerätehaus und danken allen für die tolle Arbeit.«



Das Feuerwehrhaus im Stockacher Ortsteil Seelfingen ist ein wichtiger Meilenstein für die Entwicklung des Ortes.
swb-Bild: Gunnesch

FRUCHTIG, PRICKELND, HERB

Blutorangen Limonade
Das fruchtig-herbe Geschmacks-erlebnis

www.randegger.de

Funktional und barrierefrei

Ein acht Jahre lang wärender Prozess ist nun zu Ende gegangen und das Feuerwehrhaus Seelfingen konnte der ortsansässigen Wehr endlich übergeben werden. Der Grund dafür war das alte Schulhaus,

das unter Denkmalschutz stand, wie der Feuerwehrkommandant der Abteilung Mahlsbüren im Tal/Seelfingen, Christian Gunnesch, im Gespräch mit dem WOCHENBLATT erklärte.

Garage, es fehlen nur noch die letzten Feinheiten. Nun steht also das neue Gerätehaus im Herzen Seelfingens, das nicht nur mehr Platz, sondern auch mehr Komfort bietet: im unterkellerten Erdgeschoss befinden sich nun das Büro des Einsatzleiters, sanitäre Anlagen sowie jeweils eine Damen- und Herrenumkleide. Die Feuerwehrleute haben auch selbst Hand angelegt und beispielsweise die ein oder andere Malerarbeit übernommen.

»Es war im Vorfeld ein langer Prozess, bis das Schulhaus abgebrochen werden konnte. Jetzt sind wir froh ein neues Gerätehaus zu haben, da wir in den alten Räumen einfach kein Platz mehr hatten.« Die Arbeiten am Neubau sind so gut wie abgeschlossen, sogar das neue Löschfahrzeug steht schon in der

Im Obergeschoss wartet ein 60 Quadratmeter großer Schulungsraum,

KIEFER
Herzlichen Glückwunsch zum Neubau



Das neue Feuerwehrauto steht bereits in der Fahrzeughalle des Gerätehauses in Seelfingen.
swb-Bild: Gunnesch

der bei Bedarf um weitere 25 Quadratmeter erweitert werden kann, indem man die mobile Schallschutzwand entfernt. Ein Abstellraum, eine Küche und Toiletten sind ebenfalls im Obergeschoss angesiedelt. Das Gebäude verfügt über einen Aufzug und ist somit barrierefrei konzipiert worden. Die große Fahrzeughalle bietet Platz für zwei Feuerwehrautos, demnächst soll ein Mannschaftstrans-

portwagen hinzukommen, kündigt Gunnesch an. Rund eine Million Euro hat die Stadt in das neue Feuerwehrhaus investiert, wie Sachgebietsleiter Manfred Raff gegenüber dem WOCHENBLATT berichtet. Die gesamte Fläche beträgt 829 Quadratmeter. Mit der Photovoltaikanlage auf dem Dach und der Luftwärmepumpe zum Heizen trägt das Gebäude zur Nachhaltigkeit bei, so Raff.
Graziella Verchio

www.sauter-putz-farbe.de

GRATULATION ZUM GELUNGENEN BAUPROJEKT

SAUTER GMBH | Carl-Benz-Straße 8 | D 78224 Singen | T. 077 31 / 926 1190

Wir danken für den Auftrag!

Bauunternehmen GmbH & Co. KG
Heidenschlossweg 7 - 9
78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 0 77 74 / 61 33 • Telefax 0 77 74 / 71 92
www.stemmer-bau.de • info@stemmer-bau.de

GUNEKTRA
Elektrotechnik • Elektroinstallationen
Photovoltaik • Wärmepumpen
Planung & Projektierung • Wartung & Kundendienst

GUNEKTRA GmbH - Überlinger Straße 5 - 78333 Stockach
Tel. +49 7771 921359 • Fax +49 7771 877533
info@gunektra-gmbh.de • www.gunektra-gmbh.de

Elektrotechnik

Vielen Dank für den Auftrag!

martin
FENSTER. TÜREN. GLAS

Hauptstr. 7 Zwischen den Wegen 36
78253 Eigeltingen 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 74 / 2 33 Tel. 0 77 31 / 5 33 46
www.martin-fensterbau.de

Wir bedanken uns für den Auftrag und gratulieren zum gelungenen Neubau!

EUGEN MESSMER
Sanitäre Anlagen
Gas- und Wasserinstallationen
Blechverarbeitung
Solaranlagen

78357 Mühligen
Haldenrain 5 • Tel. 07775/7550
eugen@gwi-messmer.de

Fokus auf die Energetik

»Beim Bau des Feuerwehrgerätehauses in Seelfingen wurde besonders auf den energetischen Aspekt Wert gelegt«, so Roland Strehl vom Unternehmen Strehl Baustatik in Stockach im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Strehl zeichnet sich für die Tragwerksplanung und die Überwachung der Ausführung des Rohbaus verantwortlich. So ist eine Besonderheit die Beheizung der Fahrzeughalle - hierbei kommt die Betonaktivierung zum Einsatz, sodass die Halle über eine Fußbodenheizung verfügt. Das Gebäude ist hochwärmedämmt, die Umfassungswände bestehen aus zweischaligen Wänden mit Kerndämmung. Alles ist in Betonoptik gehalten, im oberen Geschoss im Schulungsraum wurden Holzflächenelemente in die Decke verlegt, so Strehl.
Graziella Verchio

FIEDLER ARCHITEKTEN | Entwurf | Planung | Bauleitung | Visualisierung
78333 Stockach - Ludwigshafener Str. 17 - Tel. 07771/8772-0

Wir gratulieren zum Neubau des Feuerwehrhauses und bedanken uns für den Auftrag

Baustatik • Ingenieurgesellschaft mbH

Roland Strehl
Dipl.-Ing. (FH)

Tuttlinger Straße 1
78333 Stockach

Tel. 07771/91 98 33-0
Fax 07771/91 98 33-30

info@baustatik-strehl.de
www.baustatik-strehl.de

Hohe Wellen nach Ankündigung von Kundgebung und Menschenkette

Für mächtig medialen Wirbel hat letzten Mittwoch die Ankündigung gesorgt, dass am »Tag der Deutschen Einheit«, 3. Oktober, eine große »Querdenken«-Demonstration in Konstanz stattfinden soll.

von Oliver Fiedler

Das kündigten sowohl Michael Ballweg von »Querdenken 711« gegenüber dem Deutschlandfunk wie der Konstanzer Gerry Mayr vom Konstanzer Ableger »Querdenken 753« gegenüber dem SWR an.

Die Wogen haben sich seither kaum geglättet: Am Donnerstag ging der Antrag bei der Stadt Konstanz ein. Wie Ga-

brriele Bossi als Leiterin des Konstanzer OB-Büros am Dienstag erklärte, lägen jetzt 13 Anmeldungen für Demonstrationen vor. Drei aus dem Bereich der »Corona-Kritiker«, neun wohl Gegendemonstrationen dieser. Man werde mindestens bis Ende der Woche für die Prüfung benötigen, weil sehr viele Behörden angefragt werden müssten. Verschiedene Demonstrationen beanspruchten zudem dieselbe Fläche für sich.

Viel Widerstand

Schon bald regte sich Gegenwind, insbesondere im Nachgang der Vorfälle von Berlin. Zuerst rief die Caritas Konstanz mit Geschäftsführer Andreas Hoffmann zum Widerstand auf: »Wer dieses Virus nicht ernst

nimmt und sich gegen – zum Glück – wirkungsvolle Maßnahmen stellt, gefährdet aktiv hilfsbedürftige Menschen und tritt die täglichen Bemühungen unserer Mitarbeitenden zum Schutz dieser Menschen mit Füßen«, so Hoffmann.

Auch der Konstanzer OB Uli Burchardt wurde auf verschiedenen Ebenen aktiv: »Alte Reichskriegsflaggen und entsprechende Parolen möchten wir hier nicht sehen und hören«, vermittelte er. Als CDU-Fraktionsvorsitzender im Kreistag forderte er Landrat Zeno Danner am Sonntag auf, auch die anderen Fraktionen zur Position gegen diese Demonstrationen zu bewegen wie die umliegenden Landkreise und auch Vertreter der Nachbarstaaten. Da nutzten rechte Gruppierun-

gen diese Demonstrationen in- zwischen offenkundig als Möglichkeit, in die Öffentlichkeit zu treten und gegen die freiheitlich-demokratische Grundordnung ins Feld zu ziehen, so das Statement der Fraktion.

»Ich will Freiheit«

Doch wer organisiert die »Querdenken«-Demonstration in Konstanz eigentlich, wollte das WOCHENBLATT von Gerry Mayr wissen.

Gerry Mayr: »Das bin ich und ich hatte diese Aktion auch schon in Berlin angekündigt, was leider durch die Auflösung dann unterging.

WOCHENBLATT: Was soll nun genau passieren an diesem 3. Oktober, es werden ja viele verschiedene Zahlen durch die



Gerry Mayr Extremsportler und Weltrekordjäger aus Konstanz.

swb-Bild: pr

dabei ja wegen der Corona-Beschränkungen nicht die Hand geben sollen, wollen wir nun mit Schals arbeiten, die auch einen Abstand erlauben. Wir bekommen Unterstützung aus der Schweiz durch die am Sonntag von mir mitbegründete Gruppe »Querdenken 8000« aus Zürich. Auch in Friedrichshafen könnte eine Kundgebung laufen, wie signalisiert wurde.

WOCHENBLATT: Was hat Sie zum Gegner der Corona-Regeln gemacht?

Gerry Mayr: »Es kann nicht sein, dass man bei der Rückkehr aus Risikogebieten in Quarantäne muss. Und ich will in Gesichtern sehen auf meinen Reisen. Es macht mir nichts aus für die Freiheit zu stehen, auch wenn ich dafür viele Drohungen bekomme.«

ganzen Netzwerke geschickt.

Gerry Mayr: »Es gibt zwei Aktionen. Neben einer Kundgebung auf dem Gelände von Klein Venedig soll es eine internationale Menschenkette von Konstanz nach Vaduz über vier Länder als Weltrekordversuch geben. Da sich die Menschen

- Anzeigen -

Neubau APTAR in Eigeltingen



Stefan Ritsche
Präsident Global Market
Development Consumer Health Care

»Danke an die beteiligten Gewerke und Zulieferer. Für Aptar in Eigeltingen ist ein repräsentativer Neubau entstanden, in dem modernste Standards für Büros und Labors erfolgreich umgesetzt wurden.«



In diesem schmucken Gebäude ist genug Platz für Innovation und direkten Kundenkontakt.
swb-Bilder: ver

Modernste Standards im neuen Customer Relation Center

Es ist vollbracht: Der Neubau der Firma Aptar in Eigeltingen, der als neues Customer Relation Center fungieren wird, steht und füllt sich dieser Tage mit Leben. Ursprünglich war

die Fertigstellung des sechs Millionen schweren Gebäudes auf Juni dieses Jahres geplant. »Es gab unter anderem Corona-bedingt nur kleinere Verzögerungen im Baufortschritt, die eine leichte Anpassung des Zeitplans erforderten. Über einen gesamt Projekt-Zeitraum von

fast zwei Jahren sind circa acht Wochen Verzögerung für den Umzug der Mitarbeiter dann leicht zu verkraften«, erklärt Stefan Ritsche, Präsident Global Market Development Consumer Health Care, im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. So konnten einzelne Lieferanten auf-

BERATUNG	PLANUNG	ERRICHTUNG	WARTUNG	SERVICE
		TBS Brandschutzanlagen GmbH Gewerbepark 13 D-85250 Altomünster Phone: +49 (0)8254 99 76 0 Fax: +49 (0)8254 99 76 27 www.sprinkleranlagen.de		
Ihr Partner für Brandschutzanlagen, Sprinkleranlagen, Gaslöschanlagen, Schaumlöschanlagen, Brandmeldeanlagen.				
Your partner in fire protection systems, sprinkler systems, fire alarm systems, gas extinguish systems, foam extinguish systems.				
CONSULTING	PLANNING	REALISING	MAINTENANCE	SERVICE

www.sauter-putz-farbe.de

PUTZ & FARBE / GERÜSTBAU / NEBENBÜHNEN

GRATULATION ZUM GELUNGENEN BAUPROJEKT

SAUTER GMBH | Carl-Benz-Straße 8 | D 78224 Singen | T. 0 77 31 / 926 11 90

SCHWEIGERARCHITEKTUR

ROTTWEIL

PLANEN - STEUERN - BETREUEN

Wir bedanken uns für die Beauftragung der Generalplanung, Bauleitung und die gute Zusammenarbeit. Für die Zukunft wünschen wir der Fa. Aptar und allen Mitarbeitern viel Erfolg und alles Gute.

Neubau APTAR in Eigeltingen



Am Empfang muss noch der Wartebereich eingerichtet werden und ein paar Kleinigkeiten fehlen noch.



Im Labor wird an neuen pharmazeutischen Produkten mit den modernsten Standards geforscht.

Ein Ort des Arbeitens und Forschens

grund der gegebenen Umstände nicht regulär produzieren, was punktuell zu Lieferverzögerungen führte. Trotz Coronabedingten Engpässen bei einigen Baumaterialien und teilweise notwendiger Kurzarbeit, konnten die meisten Arbeiten weitgehend fristgerecht ausgeführt werden. Die Bauabnahme fand dann Mitte Juli statt, und quasi nahtlos im Anschluss erfolgte der Einbau der Möblierung und die Ausstattung der Büros und Laborbereiche. Fliesen wurden verlegt, Glas- und Trennwände eingezogen, Türen eingebaut sowie Sanitär-, Außenanlagen und Malerarbeiten abgeschlossen.

»Zulieferer und Gewerke haben hier hervorragende Arbeit geleistet, und wir wissen es sehr zu schätzen, dass trotz der vielfach erschwerten Bedingungen in Zeiten von Corona eine zeitige Fertigstellung unseres neuen Customer Relation Centers möglich war« bedankt sich Ritsche und freut sich außerdem: »Nicht zuletzt sind wir sehr zufrieden, dass wir bei den Baukosten eine Punktlandung gegenüber der Planung erzielen konnten.«

Die rund 90 Mitarbeiter, die teils aus dem Bestand umziehen und teils neu hinzukommen, haben mittlerweile größtenteils ihre Büros im Customer Relation Center bezogen, welches einen sehr repräsentativen Empfangsbereich beherbergt, und zukünftig als Haupteingang für externe Besucher fungieren wird. Im Neubau sind Abteilungen untergebracht, die in der direkten Zusammenarbeit mit Kunden eine primäre Rolle haben: Entwicklung und Innovation, Konstruktion, Test-Labors, Verkauf, Customer Service, Produkt Management, Business Development, Marketing und die Geschäftsleitung.

Das Customer Relation Center versteht sich daher als »Ort des Arbeitens und Forschens für Abteilungen, die in direktem Kontakt mit Markt und Kunden aus der pharmazeutischen Industrie stehen, sowie für Abteilungen, die rund um die Ent-

wicklung von Innovationen im Bereich Dosiersysteme Pharma tätig sind«, so Stefan Ritsche. Und er gibt einen Ausblick in die Zukunft: »Aptar wird sich in absehbarer

Zukunft weiter vergrößern. Wir planen bereits die Erweiterung der Produktionsbereiche am Standort in Eigeltingen«, kündigt Ritsche an.

Graziella Verchio

Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen!

ING. G. WERR & S. LUDWIG GmbH



Heizung-Sanitär-Klima-Blockheizkraftwerke

Lindenstr. 26, 78183 Hüfingen, Tel.: 07 71/9 29 09-0, Fax: -99 info@werr-ludwig.de www.werr-ludwig.de

Die Gemeinde Eigeltingen gratuliert der Firma Aptar zum gelungenen Neubau.

www.eigeltingen.de



WIENS
ELEKTRO- UND HAUSTECHNIK
GmbH & Co.KG

Elektroinstallation
Neubau / Altbau
SAT-Anlagen
Zentralstaubsauganlagen

Schildeckstraße 47
78 665 Frittlingen
0 74 26 / 52 697-30
info@wiens-eh.de
www.wiens-eh.de

Wir bedanken uns herzlichst für den Auftrag.

Vielen Dank für den Auftrag!

martin
FENSTER. TÜREN. GLAS

Hauptstr. 7 78253 Eigeltingen Tel. 0 77 74 / 2 33
Zwischen den Wegen 36 78239 Rielasingen-Worblingen Tel. 0 77 31 / 5 33 46

www.martin-fensterbau.de

WIR GRATULIEREN ZUM GELUNGENEN NEUBAU
Planung der Verkehrsflächen und der Entwässerung

ohnmacht ingenieure
PLANUNGSTEAM FÜR BAU UND VERMESSUNG

Marktplatz 1
72172 Sulz a. N.
Tel. 0 74 54 / 9 44 94-0
info@o-ing.de
www.o-ing.de

Keimzelle für Produktinnovation

Das neue Customer Relation Center wird die Keimzelle für Produktinnovationen und Kundenprojekten sein, wobei der direkte Austausch mit den Kunden im Fokus steht. Büros, moderne Arbeitsplatz-Ergonomie und digitale Kommunikationstechnologie auf dem neuesten Stand der Technik sind eine wichtige Grundvoraussetzung für ein innovatives Arbeitsumfeld. »Im Auftragsumfang sind die Rohbauarbeiten, Gebäudehülle und der Innenausbau enthalten«, so Gunnar Jennessen, Projektoberbauleiter bei Züblin. »Das Gebäude besteht aus einem Untergeschoss, Erdgeschoss und zwei Obergeschossen. Neben Konferenz- und Besprechungsräumen sind die Laborräume zentraler Bestandteil, in dem die Kunden Einblicke in die Produktion

und den technischen Service erhalten sollen. Im Ostteil des Gebäudes schließt sich ein »Brückenbauwerk« an, das die Verbindung zu dem Bestandsgebäude herstellt. Der Baugrubenaushub umfasste 2.700 m³, es wurden 1.280 m³ Beton sowie 153 t Stahl verbaut.

»Das Untergeschoss wurde als weiße Wanne in WU-Konstruktion ausgeführt und hat somit die höchste Anforderung. Die aufgehenden Außenwände sind ebenfalls betoniert und erhalten außen ein Wärmedämmverbundsystem aus einem hochwertigen Putz mit Anstrich. Die Fassade wurde teilweise in schwarzem Putz ausgeführt, der in der Ausführung sehr anspruchsvoll ist«, erklärt Jennessen. Die Geschossdecken wurden in Sichtbeton ausge-

führt. Um die Raumakustik zu verbessern, wurden unter der Decke zusätzlich Deckensegel angebracht. Das Treppenhaus sowie das Foyer wurden mit hochwertigen italienischen Fliesen ausgestattet.

Graziella Verchio



Gunnar Jennessen, Projektoberbauleiter bei Züblin..

swb-Bild: Züblin



Weil Erfolg nur im Miteinander entstehen kann. Die ZÜBLIN-Direktion Stuttgart entwickelt Lösungen für anspruchsvolle Bauprojekte und bietet mit dem ZÜBLIN teamconcept ein bewährtes Partneringmodell, das einen hohen Qualitätsstandard sowie frühzeitig Kosten- und Termisicherheit garantiert. Unseren Erfolg verdanken wir dem Engagement unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die auch komplexe Wohn-, Büro- und Gewerbeimmobilien durch perfekte Abläufe erfolgreich umsetzen.

So auch in Eigeltingen beim Neubau des Empfangs- und Kundenzentrums der Firma Aptar, wo wir uns mit allen Beteiligten über eine erfolgreiche und partnerschaftliche Umsetzung der Baumaßnahme freuen.

Wir glauben an die Kraft des Teams. Und daran, dass genau das den Unterschied ausmacht, um Außergewöhnliches entstehen zu lassen.

www.zueblin.de



ZÜBLIN
TEAMS WORK.

Ed. Züblin AG, Bereich Bodensee, Maggistr. 5, 78224 Singen, Tel. +49 7731 9245-0, bodensee@zueblin.de

E MÜNCHOW

E neukauf Rielasingen-Worblingen • E neukauf Moos • City-Markt Singen
...nah und gut Tengen • Worblingen • Überlingen-Ried
Angebote gültig von Donnerstag, 10.09. bis Samstag, 12.09.2020

Münchows Tipp



3.90

Die Spezialität zu 25 Jahre Münchow Märkte **Italienischer Parmigiano-Reggiano** ein Gaumenschmaus aus dem Hause Bertozzi. Parmesan (italienisch Parmigiano) bezeichnet einen besonders zum Reiben als Würzkäse geeigneten italienischen Extrahartkäse aus Kuhmilch, mindestens 25 Monate gereift, mind. 32% Fett i. Tr., 200-g-Packung (100 g = € 1,95)



7.95

Höri Bülle
Klasse I, eine rote Speisezwiebel mit charakteristischer Form und Farbe, die traditionell auf der Bodensee-Halbinsel Höri angebaut wird, 5-kg-Sack (1 kg = € 1,59)



1.95

Unsere Heimat – echt & gut Hokkaido-Kürbisse aus Deutschland, Klasse I, orangerote Speisekürbisse mit einem Gewicht von etwa 0,5 bis 1,5 Kilogramm, deren dünne Schale beim Kochen weich wird und mitverzehrt werden kann, 1 kg



3.90

Mirabellen von der Höri
Klasse I, typisch ist eine markante rötliche Punktierung auf der Schale, sie schmecken angenehm süß mit einer leichten Säure, 1 kg



3.90

Bodensee-Äpfel
Klasse I, die Obstregion Bodensee zeichnet sich durch eine überdurchschnittliche Sortenvielfalt an Äpfeln aus, 2-kg-Beutel (1 kg = € 1,95)

Nur in Rielasingen-Worblingen und Moos an der Bedientheke



2.93

Irish Hereford Koteletts
mit der Futtergrundlage Gras produzieren die Hereford Rinder immer ein hervorragendes Fleisch – egal ob sie auf mageren oder fetten Weiden stehen, 100 g



1.29

Gut Neuhof, Geflügel aus der Region ganze Hähnchen ab donnerstags bei uns: Geflügel aus artgerechter Haltung aus dem Hinterland von Überlingen am See, solange Vorrat reicht, 100 g



1.56

Hoflück Lyoner-Aufschnitt
3-fach sortiert, mit Paprika, Bierschinken und Lyoner, Hofglück steht für Fleisch der Premiumstufe, ausgezeichnet mit zwei von zwei Sternen „Für Mehr Tierschutz“ vom deutschen Tierschutzbund, 100 g



2.25

Honigschinken gekocht aus bestem naturgewachsenem Schinkenfleisch, mit Honig karamellisiert, 100 g



2.69

Bio-Bodenseekäse
Schweizer Hartkäse aus Bio-Kuhmilch, mind. 50% Fett i. Tr., delikat, milder und aromatischer Geschmack, die Kühe weiden schmackhafte Gräser an den sonnenverwöhnten Hängen des Bodensees, 100 g



PREISAUZEICHNUNG AN DER THEKE

Italienischer Käse aus dem Hause Di Gennaro
verschiedene Sorten, italienischer Käse ist so vielfältig wie Italien, es gibt tausende Käsesorten und jede ist ein Spiegelbild langjähriger Traditionen



4.85

Zander-Filets
aus Wildfang, gefangen in Estland, festes, helles Fleisch ohne Haut, 100 g



5.19

„Mariki“ die Meer-Lachsforelle
die köstliche Alternative zum Lachs, im norwegischen Meerwasser gefarmt und kalt geräuchert, traditionell veredelt, 100 g



0.86

Golden Toast
verschiedene Sorten, z. B. Butter Toast, 500-g-Packung (1 kg = € 1,72)



0.67

Knorr Salatkrönung
verschiedene Sorten, z. B. 7 Kräuter 40 g (100 g = € 1,68), Packung



0.87

Nimm 2 Lachgummi
verschiedene Sorten, z. B. Milchgeister 225 g (100 g = € 0,39), Packung

Wir ♥ Lebensmittel.

Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Alle Preise sind in Euro angegeben. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegastr. 19a, 78224 Singen

HERBSTZEIT – SUSERZEIT
Die Weinlese hat begonnen – es gibt wieder den frisch gepressten badischen weißen **SUSER**
vom WEINGUT ENGELHOF HOHENTENGEN
Baumann
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
Telefon (07731) 18 96 14
Telefax (07731) 99 88 20

Bitte unterstützen Sie die **Schrottsammlung für Kinder in Not**
10.09.2020
8:00 - 17:00 Uhr
neue Sammel-Stelle
Marie-Curie-Str. 15
(Abbiegen b. Autohaus Bach)
WIDMANN
hilft Kindern in der Region e.V.

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36
E-Mail: verlag@wochenblatt.net
WOCHENBLATT

KS
Hausbau GmbH

BEILAGENHINWEIS
Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

ALDI
BRAUN
MÖBEL ROGG
H&M expert
WOHNPARCslumpp
DIE VIELFALT DES EINRICHTENS

TEILAUSGABE:
Kaufland Radolfzell
VfR Stockach
Amtsblatt Aach
Stefan Sigwarth GmbH
Takko
Pro Optik

XXXLutz
denn's Biomarkt
Edeka Baur Hilzingen
Edeka Baur Gottmadingen
Neukauf Markt Stockach

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

AUS DEM HERZEN DER REGION
ACE
ACE-Vitamin-Drink
Nur 23,3 kcal je 100 ml
RANDEGGER
ACE-Vitamin-Drink
Biosiegel
Million-Qualität
RANDEGGER.DE

Lifestyle Trends
ZUM MITNEHMEN

1. Anbauwand **666.-**
2. Sideboard **299.-**

INKLUSIVE Kissen
INKLUSIVE motorischer Vorziehfunktion
4. Funktions-Polstercke
899.-
Ohne Deko.

Alle Preise in Euro!
Alles Abholpreise | Alle Artikel ohne Deko

MUSTHAVE!
3. Passender Couchtisch **149.-**

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG; Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlingen
BRAUN MÖBEL CENTER
Junges Wohnen
Freiburg - Offenburg - Reutlingen - Singen
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag-Samstag 9.30-19 Uhr

»Das hat einen gewissen Charme«

Johannes Moser, Vorsitzender des Gemeindetags im Landkreis Konstanz und Engerer Bürgermeister: »Der Vorschlag hat einen gewissen Charme, wenn gleich heute vor allem die größeren Innenstädte einem starken Strukturwandel unterliegen. Besonders der zunehmende Onlinehandel bedroht die zentrale Funktion der Innenstädte. Die Betreiber von Einzelhandelsgeschäften wählen den Standort nach betriebswirtschaftlichen Gesichtspunkten aus. Die Corona-Pandemiezeit beschleunigt lediglich die ganze Entwicklung. Die kleineren Kommunen unterliegen schon seit Anfang der 1970er Jahre durch die Entwicklung zu großflächigen Einzelhandelsgeschäften vor allem im Facheinzelhandel diesen Veränderungen. Die Rentabilität der kleineren Geschäfte ging so weit zurück, dass einige am Ende schließen mussten. Nun führen die extrem steigenden Miet- und Immobilienpreise auch in den Großstädten dazu, dass sich dort der klassische Einzelhandel aus den zentralen Lagen zurückzieht und neue Nutzungen stattfinden. Die Städte sind angesichts des hohen Preisniveaus nicht in der Lage beim



Johannes Moser.

Preiskampf mitzuhalten, um eine Verödung der Innenstädte zu verhindern. Mit finanziellen Mitteln von Bund und Land ausgestattete Bodenfonds könnten den Kommunen helfen, den vorübergehenden Erwerb von Schlüsselimmobilien zu finanzieren und verträgliche Konzepte umzusetzen. Damit die Kommunen über die Fonds nicht die Kaufpreise weiter nach oben treiben, wäre ei-

ne Erweiterung der Vorkaufrechte auch für Schlüsselimmobilien eine zwingende Voraussetzung. Das würde auch kleineren Kommunen helfen, ihre Konzepte für die Belebung der Zentren besser umsetzen zu können. Inwieweit aber dadurch dem Trend zum Onlinehandel und zu Einkaufsmalls wirksam entgegengesteuert werden kann, bleibt fraglich.«

swb-Bild: privat

Kommunen unterstützen

Rainer Stolz, Bürgermeister von Stockach: »Die Frage nach einem solchen Bodenfonds ist nicht so einfach zu beantworten. Ein Fonds um Gelder für den Erwerb von überbewerteten innerstädtischen Grundstücken zu fördern, mag für Großstädte ein brauchbarer Schritt sein. Für uns Klein- und Mittelstädte in Baden-Württemberg jedoch wäre eine Unterstützung der Kommunen viel einfacher zu haben, und das sogar ohne dass unser Bundesland oder gar der Bund Geld ausgeben müssten. Man muss nur die ungeliebte gesetzliche Regelung unseres Landes aufheben, die es den Kommunen derzeit verbietet, Grundstücke im Außenbereich größer als einen Hektar zu kaufen.

Damit bekommen die Kommunen die Möglichkeit in die Hand, ohne Zuschüsse von



Rainer Stolz.

Dritten, mit den Landwirten

schneiderte Lösungen zu finden.«

swb-Bild: privat

Graziella Verchio



Das ist das Leben, das sich alle wünschen, wenn die Shoppingbereiche pulsieren wir hier bei einem verkaufsoffenen Sonntag.



Die Zeit geschlossener Innenstädte hat drastisch vorgeführt, wie gespenstisch leere Innenstädte wirken ohne Menschen.

swb-Bilder: off/stm/Archiv

Viele Ebenen da um gestalten zu können

Die Stadt Singen bespielt bereits viele Ebenen, um die lebendige Innenstadt nicht nur zu erhalten, sondern auch weiter zu entwickeln. Dazu werden Mittel aus Städtebauförderungen eingesetzt, indem Sanierungsgebiete formuliert werden, wie dies aktuell beim Scheffelareal an der westlichen Innenstadt der Fall ist. Auch mit Einzelhandelskonzepten wird hier aktiv gearbeitet. Die drohende Schließung des Karstadt-Warenhauses in Singen hätte freilich ein Fall für solchen Fonds werden können. Denn unter den aktuellen Be-



Singens OB Bernd Häusler.

swb-Bild: Hans Noll

dingungen waren der Stadt unter dem Aspekt der Subvention die Hände gebunden, als eine Unterstützung immer wieder gefordert wurde, um den Warenhaus-Standort auch zur Sicherung der Arbeitsplätze zu erhalten. Das wäre aber rechtlich nicht möglich gewesen, wie OB Bernd Häusler auch dem Betriebsrat wie der Belegschaft damals erklärte. Ob ein Fonds hier greifen könnte? Eine konkrete Anfrage zum Thema beim Singener OB blieb in diesem Fall aber leider ohne Antwort bis zum Redaktionsschluss. Oliver Fiedler

Helmut Dedy, Hauptgeschäftsführer des Städtetags, hat kürzlich gefordert, dass in der Folge des Corona-Lockdowns, der vor allem den Onlinehandel gestärkt hat, nun ein Bodenfonds dringender benötigt werde denn je. Das darin eingestellte Geld soll Städte dabei unterstützen besondere Grundstücke in Innenstadtlagen zu erwerben, um in der Folge die Innenstädte weiter zu erlebnisbereichen aufzuwerten und auch um »Zahlrücken« zu vermeiden. Darauf ist inzwischen auch der Deutsche Handelsverband angesprungen. Das WOCHENBLATT fragte Bürgermeister der Region, wie sie zu diesem Thema stehen.

»Könnten wir uns vorstellen«



Der Radolfzeller OB Martin Staab. swb-Bild: Kühnle und Knödler

Die Stadt Radolfzell kann sich grundsätzlich vorstellen, sich einer solchen Forderung des Bodenfonds anzuschließen. Auch höhere Zuschüsse zur Verbesserung der Rahmenbedingungen würde die Stadt beifürworten, so die Stadtverwaltung auf Nachfrage des WO-

CHENBLATTS. »Eine abschließende Einschätzung können wir jedoch erst abgeben, wenn die genauen Regelungen bekannt sind und die Verwaltung die Details ausgewertet hat«, heißt es von Seiten der Stadtverwaltung Radolfzell abschließend.

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

1-2 Zi.-Whg., Gottm.
o. Umgeb., WM bis 500.-, dringend ges., Mietgarantie. 0174-3105905

1-2 Zi.-Whg., Engen,
zu mieten ges., Tel. 0172-7158415

Suche 1-2 Zi.-Whg.,
dringend, 400.- Miete, wird vom Amt übernommen, 0162-7307573

Schreiner, 57 J.,
sucht 1-2 Zi.-Whg., bis WM 550.-, Tel. 0152-07053731

1-1,5 Zi.-Whg.,
Engen/Eigeltingen/Sto./Umgeb., von junger Frau mit gesichertem EK ges., Tel. 0151-24830302

1-2 Zi.-Whg.,
in Singen und Umgebung, von Rentner (68 Jahre), NR, k. HT, gesucht. Tel. 0162-5445756

1 Zi.-Whg., Singen,
bis WM 450.-, Tel. 0157-85088233

Pensionär sucht,
in Radolfzell und Umgebung, kleine Whg./Zimmer, über das Winterhalbjahr, Tel. 0176-53304417

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg.,
von jungem, ruhigen, alleinstehenden Mann, im Schichtbetrieb tätig, ges., Hilfe bei Haus und Garten zugesichert, Tel. 0152-28472857

1-2 Zi. Whg. ab 45qm
Niedergel. Therapeut sucht Whg. i. R. Radolfzell, ideal DG/EBK. neuesZuhauseRado@gmx.net

Wohnung gesucht
Mutter u. Tochter suchen ein neues Zuhause. 2 Zi.-Whg., Si./Umgeb., WM ca. 700.-, T. 0176-80008087

3 ZIMMER

3-4 Zi.-Whg.,
in ruhiger Umgebung, von Rielasingen bis Radolfzell, von gepflegter und berufstätiger Familie (3-köpfig) ges., Tel. 0174-3028369

4 ZIMMER UND MEHR

Familie sucht
4 Zi.-Whg. oder größer in Singen und Umgebung, Tel. 0172-7563109

Wohnung gesucht
Ingenieurs-Fam. sucht Whg. od. Haus in Singen, ab 4 Zi., NR, keine HT. Tel. 0176-10121818

1,5 Zi. Whg.
1,5 Zi. Whg. im Herzen von Stockach ab 01.11.20 zu vermieten. WM 550.-€. Tel. 0170-6386422

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg., Si.-Nord,
KM 450.- + NK + KT, ab sofort, sonne4562@web.de

2,5 Zi.-DG-Whg., Rsgn.,
66 m², EBK, Wintergarten, Stellpl. u. Garage, NR, k. HT, ab 1.10., wohnung.rielsingens@t-online.de

2 Zi.-Whg., Singen,
Industriegebiet, ca. 50 m², neue EBK, teilw. möbl., für 2 Personen geeignet, Nachbarschaft ist größtenteils syrisch, KM 500.- + NK 195.- + KT 2.075.-, 0160-4279134

3 ZIMMER

3 Zi. Radolfzell
ca. 78 m², 1 OG, ab 01.10.20, EBK, ZH, Bad, WC, gr. Blk., Keller, KM 700.-€, NK 179.-€, 2 MM KT, Schufa-Auskunft. friedsto@gmx.de

3,5 Zi.-Whg., Singen,
95 m², 2 Blk., KM 855.- + NK 180.-, Tel. 0178-6617839

SONSTIGE OBJEKTE

2 Büros, Singen Nord,
ebenerdig, 60 m², PKW Garagen, zu vermieten, Tel. 07732/6815

Büroräume, Friedingen,
Ortsmitte, 54 m², 2 Zimmer, WC, Küche, KM 370.- + NK 100.- + KT, vermietung67@gmx.net

Lagerbox, Singen,
abgeschlossen, bewacht, Tel. 0163-9227287

Praxis-Therapieräume
Büroräume zu vermieten, ca. 115-128 m², alle Räume neu renoviert u. miteinander vernetzt, separater Eingang, Parkplätze vorhanden, in Singen, gute Lage, 07731/917877

IMMOBILIENGESUCHE

2 ZIMMER

Suche kl., helle ETW,
ruhige Lage, um Sto., R'zell, Überlingen, ab 45 m², Bad mit Fenster, mit Blk./Terr. und schöner Aussicht, Bezug bis spätestens 2021. schoene.wohnung.2016@gmail.com

HÄUSER

Suche MFH

v. privat zu privat, 07531/5848259

Haus/Grundstück,
von 5-köpfiger Familie in Radolfzell, Böhlingen und Umgebung gesucht, Tel. 0176-43485258

Suche Haus am See
Privatperson su. Objekt/Anwesen direkt am See/Seezugang, auf der Halbinsel Höri. Info an: Tel. 0172-7336246 oder haus-hoeri@gmx.de

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Stellplatz, Singen,
überdacht, bewacht, mit Infrastruktur, Höhe 4 m, Tel. 0163-9227287

Stellplatz,
für Wohnwagen/Wohnmobil zu vermieten, Tel. 0171-7470385

Suche Garage,
nur in Singen-West, für kleines Auto, Tel. 0171-4767099 (ab 13 Uhr)

Halle, Garage,
Unterstellplatz ab sofort v. Privat zu verm., Tengen, T. 0151-68590449

Garage zu vermieten,
Singen-Nord, einzeln, abschließbar, für Liebhaberauto, 0173-9742000

Finden und gefunden werden

FUNDGRUBE

Scheibe kaputt?

GLASRÄDLE
DER GLAS- UND SPIGELSPEZIALIST

REPARATUREILDienst TEL. 07731/6 80 88

KAUFGESUCHE

Suche Nähmaschine
Bernina Overlock, 3-fädig, älteres Modell, Bernette 203, 07732/6187

VERKÄUFE

Selber pflücken
Äpfel, Birnen und Zwetschgen, preisgünstig während der laufenden Erntesaison, Sa. u. So. 10-17 Uhr, Familie Schamberger (privat), Tel. 07733/2222 oder 0174-7670491

Bettdecke,
Faserkassetten, 2 Stk., 1,35 m x 2 m, 2 Kissen, 80 x 80 cm, neu, zu verk. für 40.-, Tel. 07731/7938265

Gutschein € 500

für ein **GRATIS-GUTACHTEN** inklusive **BESTPREIS-BERATUNG** bis zum **31.10.2020**

VORORT in: SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau KN + Bodanrück RZ + Höri

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

IMMOBILIEN BODENSEE Gerhard Hammer
Sachverständiger / Bankfachwirt
Tel. 07731/62047
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu

Wohnen in Allensbach „DAS GRÜNSTE WOHNQUARTIER AM BODENSEE“
www.wohnen-allensbach.de

noch 4 von 12 Doppelhaushälften verfügbar!
hochwertige Dübholzbauweise (KfW40 / KfW40+)
Bezug: Winter 2020 – Frühling 2021 (je nach Einh.)
provisionsfrei für den Käufer

KENSINGTON Exklusiver Vertrieb
Finest Properties International Beratung: ☎ 07531 369 06 96
kensington-konstanz.com

KS
Hausbau GmbH

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

1,5 Zi.-Whg., Singen,
Betreutes Wohnen, 33 m², 2.OG, inkl. Küchenzeile, Loggia, Kellerraum, Mindestalter 60 Jahre oder körperliche/geistige Behinderung, ab 01.12., Verbindliche Betreuung durch die AWO 90.-/Monat, KM 460.-, Tel. 0174-9198747

1 Zi.-Whg., Worblingen,
38 m², EBK, Bad, Blk., Keller, k. HT, NR, vorzugsweise an ältere Frau, kann möbliert vermietet werden, ab 1.10., KM 430.- + Stellplatz 30.- + NK 90.- + KT 1.000.-, Zuschriften unter 117219 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Bauen und Wohnen

RSRECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
wir verbinden die Sonne

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 077 31 / 18 97 99 - 0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

- Rollläden
- Insektenschutz
- Markisen
- Terrassenüberdachung
- Sonnenschutz
- Fensterläden

Und was können wir für SIE tun?

Stockach: Schlicht und zentral! Doppelhaushälfte in Stockach. Großer Carport, Gartenhaus. Wfl. ca. 85 m², 5 Zimmer, Grdst. ca. 200 m², EnAusw. ist beantragt. € 349.000,-, E&V ID W-02J189

Bohlingen: Haus im Haus - provisionsfreier Neubau! 5 Zi., Wohnfläche ca. 170 m². En-BedAusw., 80,3 kWh/m², Hgz. Pellet, Bj. 2021, EnEffKl. C. € 653.650,-, E&V ID W-02HG0J

Stockach: Langfristig vermieteter Firmensitz! Gewerbefl. ca. 1170 m², Lagerfl. ca. 564 m², Bürofl. ca. 536 m², EnVerbAusw., EnVerb. Wärme 67 / EnVerb. Strom 22 kWh/m²a, Hgz. FW, Bj. 1991, 1,94 Mio. €, E&V ID SI-KN415

Stockach: Büro- und Geschäftshaus im Gewerbegebiet Blumhof! Gesamtfläche 636 m², Grdst. ca. 4399 m², EnBedAusw., 93,8 kWh/m²a, Hgz. Gas, Bj. 2012, EnEffKl. F, € 1.450.000,-, E&V ID SI-MV789

Singen · Telefon +49-(0)7731-97 62 00
Erzbergerstr. 3 · 78224 Singen
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler

ENGEL & VÖLKERS

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

Die Nissan 0%-Wochen
0% Mehrwertsteuer, 0% Finanzierung, 0% Anzahlung¹

Nissan Juke Visia
DIG-T 117 6MT, 86 kW (117 PS)

- Intelligenter Autonomer Notbrems-Assistent mit Fußgänger- und Radfahrererkennung
- Intelligenter Spurhalte-Assistent
- Voll-LED-Scheinwerfer
- Klimaanlage manuell, inkl. Pollenfilter

0% Mehrwertsteuer
0% Finanzierung
0% Anzahlung
ab mtl. € 179,-²

Nissan Juke Visia DIG-T 117 6MT, 86 kW (117 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,6, außerorts 4,5, kombiniert 4,9; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 112; Effizienzklasse: B. Nissan Juke: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,1-4,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 118-110; Effizienzklasse: B (Werte nach Messverfahren VO [EG]715/2007).

¹Das Angebot gilt nur für ausgewählte Modelle. ²Fahrzeugpreis € 15.837,44, inkl. € 3.161,- Nissan Rabatt¹. Anzahlung € 0,-, Nettodarlehensbetrag € 15.837,-, Laufzeit 24 Monate (23 Monate à € 179,- und eine Schlussrate von € 11.723,-), 20.000 km Gesamtkilometerleistung, effektiver Jahreszins 0%, Sollzinssatz (gebunden) 0%, Gesamtbetrag € 15.837,-, Gesamtbetrag inkl. Anzahlung € 15.837,-. Ein Finanzierungsangebot der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. *Bei Finanzierung eines Nissan Juke F16 Visia DIG-T 117 6MT, 86 kW (117 PS) mit einer UPE zzgl. Überführung von € 18.999,- gewähren wir Ihnen bei Zulassung bis 31.12.2020 einen Rabatt in Höhe des gültigen Mehrwertsteueranteils, der in dem jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 13,79% des jeweiligen Bruttokaufpreises, zzgl. weiterer gewährter 2,85%, d.h. insgesamt 16,64%. In der Rechnung des teilnehmenden Nissan Händlers wird die Mehrwertsteuer auf Grundlage des reduzierten Nettokaufpreises ausgewiesen. Käufer sind jedoch nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenbon ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Gültig nur für Kaufverträge bis 30.09.2020 für Privatkunden.

Abb. zeigt Nissan Juke Tekna mit Sonderausstattung.

Autohaus Bernd Ivacic GmbH
Anton-Sommer-Straße 4
88046 Friedrichshafen
Tel.: 0 75 41 - 5 29 79
www.nissan-ivacic.de

Autohaus Bernd Ivacic GmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 21
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 - 6 40 51

KS
Hausbau GmbH

Wir bauen für Sie!

ZUVERLÄSSIGKEIT

Seit über 20 Jahren erstellt die KS mit Sitz in Hilzingen Ein- und Mehrfamilienhäuser in Holzständer- und Massivbauweise.

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Beratungstermin und besichtigen Sie eines unserer schlüsselfertigen Musterhäuser.

BAULAND GESUCHT

Wir suchen ständig Bauplätze, Abrissgrundstücke und Ähnliches für Ein- und Mehrfamilienhäuser.

Wir honorieren jede Zuführung.

Schlüsselfertig: inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH Stockergarten 12, 78247 Hilzingen
Telefon: 0 77 31 - 18 23 55
E-Mail: info@ks-hausbau.de

Viele weitere Haustypen auf www.ks-hausbau.de

Kaufe alle Autos
 PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen, TÜV, KM,
 Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags!
Tel. 077 31 / 14 79 749

FAHRZEUG ANKAUF

BRÜTSCH
 DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

Seit über 40 Jahren
 Ihr kompetenter Partner
 rund um das Thema Mobilität

**Wir kaufen Ihren
 PKW ab BJ 2009
 bis max. 80 TKM**

Ihr persönlicher
 Ansprechpartner:
André Thiehoff
 077 31 - 90 98 123
 a.thiehoff@bruetsch-gruppe.de

www.bruetsch.de/Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Skoda Kodiak Scout TDI 43.980,- €



140 kW, EZ: 08/2019, 13.000 KM
 Ausstattung Scout, Allrad,
 Klimaautomatik, DSG-Getriebe,
 Navigation, LED-Scheinwerfer,
 Standheizung, Soundsystem Canton,
 Anhängerkupplung, Abstandsradar,
 Rückfahrkamera, 19" Alu uvm.

BRÜTSCH
 SINGEN & TUTTLINGEN
 GOTTIEB-DAIMLER-STR. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

MERCEDES

Vito, Transporter
 4 Jahre, 38.500 km, zu verkaufen,
 Tel. 0160-8294981

VW

Passat,
 Bj. 05, 250Tkm, Diesel, VB 1.500,-,
 Tel. 07731/7912979

WOHNWAGEN / -MOBILE

Suche billigen Wohnwagen
 Tel. 01 71/6533036 gew.

Suche Wohnwagen
 von 4.000,- bis ca. 9.000,-, Tel.
 0151-22455415

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgeholt.
 Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Seat Alhambra 2.0 TDI 24.980,- €



135 kW, EZ: 06/2016, 77.900 KM
 Ausstattung Style-Plus
 Klimaautomatik, Navigationssystem,
 7-Sitzer, Panoramadach,
 Tempomat, Sitzheizung, LM-Räder,
 Rückfahrkamera, Fernlichtassistent,
 getönte Scheiben, Bluetooth uvm.

BRÜTSCH
 SINGEN & TUTTLINGEN
 GOTTIEB-DAIMLER-STR. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

VW Golf Sportsvan TSI 18.980,- €



kW 110, EZ: 01/2015, 49.500KM
 Ausstattung High-Line
 Klimaautomatik, DSG-Getriebe,
 Lederausstattung, Sitzheizung,
 Xenonscheinwerfer, Navigation,
 Rückfahrkamera, Alarmanlage,
 Spurwechsel + Spurhalteassistent uvm

BRÜTSCH
 SINGEN & TUTTLINGEN
 GOTTIEB-DAIMLER-STR. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Skoda Yeti 1.4 TSI 15.980,- €



kW 90, EZ: 11/2014, 22.600 KM
 Ausstattung Monte Carlo
 Klimaautomatik, Tempomat,
 Radio-CD, Einparkhilfe hinten,
 getönte Scheiben hinten,
 Leichtmetallräder, Bluetooth, elektr.
 Fensterheber, ZV + Funk uvm.

BRÜTSCH
 SINGEN & TUTTLINGEN
 GOTTIEB-DAIMLER-STR. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

ZWEIRÄDER

Harley, Tourer,
 350 km, zu verk., T. 0160-8294981

**Finden und
 gefunden werden**

FAHRRÄDER

Winora, 3 Gang,
 inkl. 2 Fahrradkörbe, zu verkaufen für
 50,-, Tel. 07731/21477

KAPITALMARKT

Privat-Investor gesucht
 für Grundstück. Mehr Infos unter Tel.
 0151-44607962

MÖBEL

Doppelbett,
 stoffbezogen, gut erhalten, 2 Nacht-
 kästchen mit Lampen, VB 350,-;
 Couchgarnitur, Chesterfield, Leder,
 braun, 3er, 2er und 1 Sitzer, VB
 1.100,-; Esszimmereckbank, Tisch, 2
 Stühle, neu bezogen, Massivholz, gt.
 Zustand, 140,-, T. 07731/21477

Büroauflösung,



kpl. Einrichtung, top Zustand, auch
 einzeln abzugeben. Serie Fortschritt,
 Buche furniert, VB, Selbstabh./-ab-
 bau Radolfzell, Tel. 07732/3085

Schreibtisch, massiv,
 mit Stuhl, über 50 Jahre alt, L/T/H
 1,66 x 0,85 x 0,78 m, VB 1.100,-;
 Kleiderschrank, Buche, L/T/H 3,60 x
 0,64 x 2,24 m, Falttüren, Spiegeltür-
 en (Mitte), darunter 3 Schubladen,
 250,-, Tel. 0171-1985468

STELLENANGEBOTE

Haushaltshilfe,
 TZ, in R'zell ges., Bewerbung mit Fo-
 to. Zuschriften unter 117218 an das
 SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Putzfrau gesucht
 Für unseren gepflegten Haushalt in
 Singen suchen wir ab sofort eine
 freundliche, zuverlässige Putzfrau, die
 auch gerne bügelt. Für mind. 8 Std.
 pro Woche, mit Anmeldung, Tel.
 0170-3864458 (9-18 Uhr)

Hilfe gesucht
 Wer mäht mir den Rasen in Friedin-
 gen? Tel. 0160-2367050

STELLENGESUCHE

Putzstelle gesucht
 zur Wintergarten- und Fensterreini-
 gung, Tel. 0174-1933313

Altenpflegerin
 sucht Stelle in Privathaushalt, Tel.
 0160-95539866

Suche: Malerarbeiten,
 Renov., Umzug, Entrümpelung, Gar-
 ten, Glasrein., Tel. 0160-8432431

Mann 51 J., sucht
 450,-€ Job für einfache und leichte
 Tätigkeiten. AZ: Mo.-Fr. ab 10 Uhr für
 2 Std./Tag oder 15 Std./Woche, Tel.
 0176-26602318

Pensionär mit FS C,E,
 (Fahrerkarte, Schlüsselzahl 95) kör-
 perlich und geistig fit, sucht Nebentät-
 tigkeit, Tel. 0176-53304417

Haushalt
 Ich (58 J., 2 erwachsene Kinder)
 selbstständig und erfahren, arbei-
 tend, suche Stelle im Haushalt 3-4
 Std./Wo., Tel. 0173-5369816

TIERMARKT

Sedrik und Anika
 Das hübsche Geschwisterpärchen ist
 auf der Suche nach einem Für-Im-
 mer-Zuhause. Sie mögen Menschen
 und spielen gern, aber Fremden ge-
 genüber sind sie noch etwas schüch-
 tern, doch das wird schon noch. Die
 beiden wurden ca. Mitte Juni geboren
 und werden in den nächsten Wochen
 geimpft und gechipt und somit um-
 zugsbereit sein. Wenn Sie Interesse
 haben und die beiden schon mal ken-
 nenlernen möchten, rufen Sie an:
 0152-34180014 oder melden Sie
 sich über das Kontaktformular unter
www.katzenhilfe-radolfzell.de

ENTLAUFEN

Weißer Perser Kater,
 am 02.09., in Singen-Südstadt, zahle
 FINDERLOHN, T. 0151-28744854

ZUGELAUFEN

Rassekatze
 grau, kurzhaarig, gr. Ohren, mager,
 ängstlich, in Si.-Nord zugelaufen. Wer
 vermisst sie? T. 07731/44710

HAUSHALTAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Sa., 12.09., 10-15 Uhr,
 Stegwiesen 31, Stockach - alles muss
 raus: Küchenutensilien, Vasen, Ge-
 mälde, Deko, Bücher, Schallplatten,
 CDs, Werkzeug, Kinderspielzeug,
 Fastnachtskostüme und -accessoires,
 diverse Groß- und Kleinmöbel, uvm.



Mehr als nur
 elektrisch ans Ziel.

monatl. Rate € 279,-^{1,2}

Sichern Sie sich 6.000 €² staatl.
 Förderung für die Sonderzahlung

ID.3 Pro Performance 150 kW (204 PS) 1-Gang-Automatik

Kraftstoffverbrauch, kWh/100 km kombiniert 14,5,
 CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km, Effizienzklasse A+.

Ausstattung: Multifunktionslenkrad, Notbremsassistent „Font Assist“, Reifenkontrollanzeige, App-Connect, Einparkhilfe, Fahrprofilwahl, Geschwindigkeitsbegrenzer, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Radio „Ready 2 Discover“, Schlüsselloser Startsystem „Keyless Start“, Sprachbedienung, Telefonschnittstelle, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Verkehrszeichenerkennung u. v. m.

Fahrzeugpreis: inkl. Überführung	32.924,99 €
Sonderzahlung:	6.000,00 € ²
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	33.904,99 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	3,02 %
Effektiver Jahreszins:	3,02 %
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate
Gesamtbetrag:	19.392,00 €
48 mtl. Leasingraten à	279,00 €^{1,2}

¹Ein Angebot der Volkswagen Leasing, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasing-Vertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Inkl. Überführung, die Zulassungskosten werden separat berechnet. Solange Vorrat reicht. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.
²Die Auszahlung des Anteils der BAFA erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie unter www.BAFA.de und bei uns. Der Umweltbonus der BAFA endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel. Der Umweltbonus der BAFA sowie die von der Volkswagen AG gewährten Prämie sind bereits im Angebot einberechnet. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.

Buchen Sie ab dem 11.09.
Ihre elektrisierende Probefahrt
bei uns!

Ihr Volkswagen Partner
Volkswagen Zentrum Singen
 Stockholzstr. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0
www.grafhardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner
Gohm + Graf Hardenberg GmbH
 Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0



GRAF HARDENBERG
 BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

ZU VERSCHENKEN

Stückholzkessel,
Holzvergaserkessel Künzel 20 kW, Halbmeter-Scheite, Selbstabbau, an Selbstabh. in Rielasingen zu versch., Tel. 07731/944541 (AB)

Gut erh. Polsterganitur
und Kleiderschrank zu verschenken. Tel. 07774/920917

Ausziehsofa,
gebraucht, gut erh., braun-anthrazit, ca. 3,10 x 1,90 m, an Selbstabh. zu verschenken, T. 07771/917033

Junger Zwerghahn,
(Mai 2020), in liebevolle Hände zu verschenken, Tel. 07733/1858

Bücher:
17 Bde. Kulturgeschichte der Menschheit + 15 Bde. Kindlers Male-ri-Lexikon, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07771/877677

Große Topfpflanzen
an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731/793780

Steine unserer Erde,
Fossilien u. 3 Bücher, an Selbstabh. zu versch., Tel. 0171-1985468

Ca. 70 Flachdachziegel
Mühlinger, unbenutzt, 12 Fürstziegel, 2 Entlüftungsziegel, an Selbstabh. zu verschenken, T. 07771/5214

Kl. Tiefkühlschrank
Unterbau/freistehend, funktionsfähig, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731/9112372 (AB)

Franzi und Oskar
Noch zwei süße, schwarze Minipanter, die ein liebevolles Zuhause suchen. Katzenmädel Franzi ist sehr verschmust und genießt die Aufmerksamkeit, während Oskar eher noch ein bisschen schüchtern u. eher der Beobachter ist. Die beiden wurden ebenfalls im Juli geboren und werden geimpft und gechippt vermittelt. Bei Interesse rufen Sie einfach an unter 0151-22823288

Großer Vogelkäfig,
ca. 80 x 80 x 150 cm, auf Rollen, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731/9112372 (AB)

Bett, 100 x 200 cm,
Teak, mit Rost und Matratze, Schreibtisch, Teak, aus Jugendzimmer, an Selbstabh. in Singen-Nord zu verschenken, Tel. 0151-16965575

Küchentisch,
80 x 120/200 cm; 6 Stühle; elektrischer Gartenschredder, Flohmarktartikel, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07732/53656 (ab 8.30 Uhr)

Waschmaschine,
Siemens; Schlafcouch, 2- und 3-Sitzer, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07771/897998

Dunkelblauer Sessel,
Leder, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07735/2723

Autoreifen,
gut erhalten, mit Felgen und Radkappen, 195/60R15; Laufband Newgen Medicals, an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07738/5671

Hollywood-Schaukel
an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07731/918981

Gobelinbilder,
handgestickt; Wandbrett m. Zinnlöfeln; kl. gerahmter Druck, an Selbstabh. zu versch., 0152-55296002

Sherlock und Lotta
Sherlock (Kater, schwarz) und Lotta (Kätzin, schwarz-weiß) wurden im Juni geboren und hatten keinen leichten Start in Leben. Inzwischen haben sich beide toll entwickelt u. su. in den nächsten Wochen ein liebevolles Zuhause. Da Sherlock nicht gut sehen kann, wünschen wir uns für beide eine große Wohnung mit katzensicherem Balkon oder ein Plätzchen mit sicherem Freigang. Wenn Sie Interesse haben, rufen Sie einfach an unter 0151-22823288 o. nutzen das Kontaktformular Die ganze Geschichte und Fotos von den beiden finden Sie auf www.katzenhilfe-radolfzell.de

Bücher,
an Selbstabh. zu verschenken, Tel. 07732/821830

VERSCHIEDENES

Metallschrott gesucht
Wir holen alles ab. 0171-9002225

Belohnung 100.-,
In der Fußgängerzone streut jemand seit einiger Zeit wieder Futter aus. Das zieht noch mehr Tauben an, die dann die Stadt mit ihrem Kot verunreinigen. Deshalb ist das Füttern auch verboten. Zuschriften unter 117217 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



Fahrbare Leiter,
9,4 m lang, zu verschenken, Tel. 0170-5440234

Wer verschenkt
Fahrräder, Mofa-Roller, Kaffeemasch., Flachbild-TV, Instrumente, Flohmarktartikel, für einen gt. Zweck, alles anbieten, T. 0151-66234693

SAMMLERMARKT

Lego-Technik
Aus Platzm. den Porsche 911 RSR wieder auseinander geb. Verk. den Bausatz für 80,-€ T. 07732/12168

FLOHMÄRKTE

Scheunenflohmärkte
vielfältiges Angebot, Fr. 11.09., 15-19 Uhr, Sa. 12.09., 10-17 Uhr, Garmanstr. 9, 78357 Mühligen

Hofflohmärkte
Do., 10.09., ab 11 Uhr, Matthias-Grünewaldstr. 36 in Singen

Scheunenflohmärkte,
Sa., 12.09., u. So., 13.09., ab 9 Uhr, Rielasingen, Feuerwehrstr. 26

FÜR SENIOREN

Elektrischer Scooter,
für Gehbehinderte, zu verkaufen, VB 700.-, Tel. 07731/21477

ZUM VERLIEBEN

Mann, Ende 50,
interessant, sportl., gut aussehend u. humorvoll, sucht Dich, weibl. 45-60 J., für eine harmonische Beziehung. Zuschriften unter 117216 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

EINFACH SO

Suche netten Rentner,
NR, für Freizeit. Ich bin weibl. 75 J., und wohne in Radolfzell (zugezogen). Zuschriften unter 117220 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wo ist die einsame Sie?

Bist du manchmal auch sehr einsam, sehnst Dich nach Liebe, Zweisamkeit, Zärtlichkeit und romantischen Stunden, auch mit einem Hauch von Erotik! Wo ist die sympathische Sie im Alter von 48-70 Jahren, die mit mir Reden, Lachen, Zärtlichkeiten austauschen und Schönes erleben will. Ich bin 51 Jahre alt und freue mich auf ernsthaft gemeinte Zuschriften mit Bild aus dem Raum Bodensee. Keine Partnervermittlung. Zuschriften unter 117213 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nette Sie gesucht

Wo ist die sympathische, zärtliche, romantische, verschmüste Sie im Alter von 45-75 Jahren? Ich bin 51 Jahre und freue mich auf schöne Treffen, aufs Ausgehen mit Dir und Spaß haben wie es kommt. Alles erlaubt! Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften mit Bild aus dem Raum Bodensee, keine Partnervermittlung. Zuschriften unter 117214 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

FÜR DEN SPORT

Heimtrainer (Fahrrad),
gt. Zust., gesucht, 0170-4100474



STELLENMARKT

jobs.wochenblatt.net

biema
BERUFLICH RICHTIG PLATZIERT

**Arbeitsuchend?
Von Kündigung bedroht?**

Biema unterstützt Sie bei der **Jobsuche**, bei der Erstellung richtiger **Bewerbungsunterlagen** und zeigt Ihnen, was Sie sonst noch **sofort tun** können.

Alle Infos hier:
www.biema.de/AVGS/
Tel: **0800/896599-50**

Finanzielle Förderung bis 100% durch **GUTSCHEIN (AVGS)**
von Agentur für Arbeit möglich. Wir beraten Sie gerne!

Scanme!

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

- **Beikoch/-köchin** (m/w/d)
- **Koch/Köchin** (m/w/d)
- **Geschirr- und Besteckreiniger** (m/w/d)
- **Serviceleute** (m/w/d)
- **Chef de Rang** (m/w/d)
- **Comis de Rang** (m/w/d)

Alle Stellen als Voll- und Teilzeit möglich und mit flexiblen Arbeitszeiten. Für alle Bereiche auch Quereinsteiger und zum Anlernen – sowie Aushilfsstellen mit guten Verdienstmöglichkeiten. Wohngelegenheiten vorhanden.

Wir bilden aus – in den folgenden Berufen:

- **Hotelfachmann/-frau** (m/w/d)
- **Koch/Köchin** (m/w/d)
- **Fachkraft im Gastgewerbe** (m/w/d)

Hotel Lochmühle GmbH
info@erlebnisgastronomie.de
www.lochmuehle-eigeltingen.de
Herr Bihler +4917611939301

Erlebnisgastronomie
Lochmühle
Eigeltingen

Die **KLINIKEN SCHMIEDER** sind als Fachkrankenhaus mit sechs Standorten und ca. 2.000 Mitarbeitern auf dem Gebiet der Neurologie führend. Werden Sie Teil unseres interdisziplinären Teams in **GAILINGEN**.

KLINIKEN SCHMIEDER
Neurologisches Fach- und Rehabilitationskrankenhaus

CHEFARTSEKRETÄR (M/W/D)

MITARBEITER (M/W/D)
FÜR DAS ARTSEKRETARIAT

WIR BIETEN UNTER ANDEREM:

- Einen interessanten und verantwortungsvollen Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Unternehmen mit Ausrichtung auf Erfolg und Qualität
- Familienfreundliche Arbeitszeitmodelle
- Leistungsgerechte Vergütung nach unserem Haustarifvertrag entsprechend Ihrer fachlichen und persönlichen Qualifikation

Für Fragen steht Ihnen Natascha Beck (Personalreferentin) unter **07533 808-1168** oder bewerbung@kliniken-schmieder.de gerne zur Verfügung.

Mehr Infos gibt es unter: www.kliniken-schmieder.de/karriere

HOTEL AM KELLHOF

Wir suchen Mitarbeiter/innen mit Charakter, Herz und Leidenschaft für unsere **Hotelorganisation/Kommunikation**. Wir suchen ein selbständiges Organisationstalent für den administrativen Bereich (Kommunikation, Partnerkoordination, Gästebetreuung).
Wir bieten viel Gestaltungsfreiraum und kurze Wege!
Arbeitszeiten sind verhandelbar, ca. 30 Stunden/Woche.
Wir freuen wir uns über Ihre Nachricht!
Per Mail: info@hotel-kellhof.de oder telefonisch: 0162 / 6676335

ZUSTELLER/IN

Wir suchen für die Verteilung des **WOCHENBLATTs** am Mittwoch Zusteller in unserem gesamten Verbreitungsgebiet, insbesondere in:

Gottmadingen, Hilzingen, Gailingen, Randegg, Mühlhausen, Radolfzell, Aach, Stockach-Hindelwangen

Gerne mit PKW, Fahrtkosten können übernommen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel: 07731/8800-44

WOCHENBLATT

STELLENMARKT

» MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL! «

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

» ICH BIN FÜR SIE DA! « **SONJA MURISSET**

Tel: 07731 / 8800-33 s.muriset@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Wir sind ein renommierter Hersteller von kleinen Kommunalmaschinen und suchen zur Verstärkung zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Landmaschinen-Mechaniker/-Schlosser (m/w/d)

Wir erwarten Zuverlässigkeit, Motivation und Teamfähigkeit.

Wenn Sie an einem langfristigen und sicheren Arbeitsplatz interessiert sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

LEIBER Fahrzeugtechnik
Industriestraße 6
D- 78234 Engen
Telefon +49 (77 33) 505 703 - 10
E-Mail: personal@leiber.net

Werde Teil unseres Teams als **Verkäufer/in**
Vollzeit / Teilzeit / Aushilfe
Für unser Hauptgeschäft in Engen, Filiale Gottmadingen und Welschingen und **Küchenhilfe** in Gottmadingen

Grecht
TRADITIONSBÄCKEREI

KRIEGST DU'S GEBACKEN ?

...und das tun wir alles zusätzlich für dich!

- faire Arbeitsbedingungen
- Quereinstieg möglich
- sicherer Arbeitsplatz
- Personalrabatt

Jetzt bewerben!
Markus oder Tanja Grecht, Telefon 07733/ 7479
oder per E-Mail: Markus.Grecht@t-online.de



Wir, das Team von **INVITA** sind ein privater Dienstleister der ambulanten Kranken- und Altenpflege. Wir sind ein top motiviertes Team mit viel Spaß und Freude an unserer täglichen Arbeit und suchen

ab sofort oder nach Vereinbarung eine stellvertretende PDL, examinierte Pflegefachkräfte,

1-jährige Pflegekräfte und MFA, auch in Teilzeit.

Sie sind belastbar, verantwortungsbewusst, selbstständig und haben einen Führerschein und guten Sinn für Ordnung und Abläufe? Dann sind Sie bei uns am richtigen Ort.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte schriftlich oder per E-Mail oder auf dem Postweg an folgende Adresse senden:

INVITA GmbH Häusliche Krankenpflege
Bodenseestr. 5 · 78315 Radolfzell – Böhringen
E-Mail: info@invita-radolfzell.de

Sozialdienst katholischer Frauen e.V.
Theodor-Hanloser-Str. 5, 78224 Singen
Tel. 07731/46006



Für unser Team Schwangerschaftsberatung suchen wir **als Elternzeitvertretung**

eine/n Sozialpädagogen/in oder vergleichbare Qualifikation in Teilzeit 50 % Beginn nach Absprache.

Informationen zum Aufgabenbereich finden Sie unter: www.skf-singen.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung gerne auch per Mail unter info@skf-singen.de.

HOTEL RESTAURANT



...ZU GAST IM ROMANTISCHEN HEGAU !!

Wir suchen einen **Koch / Jungkoch (m/w/d) in Voll-/Teilzeit**

Unser familiär geführtes Hotel & Restaurant bietet eine anerkannt gute deutsche Küche, welche sich durch moderne und saisonale Spezialitäten auszeichnet. Sie wird durch die Chefs des Hauses geleitet.

Deine Aufgaben: Selbstständiges & zuverlässiges Arbeiten. Vor- und Zubereitung von Speisen für unser À-la-carte-Restaurant, Partyservice und Schulverpflegung.

Wir bieten: Ein motiviertes und familiäres Team
Faire Bezahlung und freie Verpflegung

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung:

info@schoenenberger-hof.de

Stockacher Straße 16 - 78359 Orsingen-Nenzingen

Tel. 07771 / 879680

www.schoenenberger-hof.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

LANDSCHAFTSGÄRTNER & HELFER (m/w/d)

im Garten- und Landschaftsbau mit Berufserfahrung – Schwerpunkt Stein- und Belagsarbeiten, wenn möglich mit Führerschein C/CE

Wir bieten:

- einen sicheren Arbeitsplatz in langjährig erfolgreichem Unternehmen mit familiärer Unternehmenskultur
- abwechslungsreiche Tätigkeiten
- übertarifliche Bezahlung

Bewerbungen bitte schriftlich an Gnädinger Gärten GmbH, Ulmenweg 2, 78315 Radolfzell oder einfach persönlich vorbeikommen nach kurzer telefonischer Voranmeldung.



Gnädinger Gärten GmbH
Ulmenweg 2 · 78315 Radolfzell · 077 32/40 01
info@gnaedinger-gaerten.de · www.gnaedinger-gaerten.de

BREYER

KOMM VORBEI!

**GEORG-FISCHER-STR.40
78224 SINGEN**

HYGIENEKONZEPT VORHANDEN!

**TAG DER AUSBILDUNG
11-16 Uhr
19.9.**

www.breyer-extr.com

Bürokraft/Minijob
in Singen zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht.
Kontakt: info@sv-bott.de

Wir suchen ab Sept. 2020 o.n.V.
Reinigungskräfte

für unsere Objekte in Singen-Beuren
Mo. – Fr. 5.00 – 8.00 Uhr
und Gottmadingen-Randegg
Mo. – Fr. 16.30 – 18.30 Uhr

Gerne rufen Sie uns an oder mailen uns:

SRS
Spreer Reinigungsservice GmbH
Tel.: 0 77 32 / 97 18 36
E-Mail: info@spreer-reinigungsservice.de

Minijob – Fahrer
unbefristete Stelle
Tel. 0152-11284589

Lohnbuchhaltung/ Bürokraft
in Teilzeit für Kleinbetrieb auf die Höri gesucht.
Tel. 0171/4710157

Mitarbeiterin
für Präzisions-Montagearbeiten (Metall) mit Erfahrung gesucht. Stundenweise, flexibel, evtl. Teilzeit. Geeignet für Frauen, gute Deutschkenntnisse.
Bewerbungen telefonisch unter 07731/67246

Aufgestelltes Team sucht nette Kollegin m/w !
Küchenhilfe/ Thekenausgabe
für Schulmensa
in 78224 Singen auf € 450,- Basis.
Berufserfahrung aus Lebensmittel-einzelhandel oder Gastronomie ist erforderlich.
Arbeitszeiten 6:30 - 10 Uhr und 8 - 11:30 Uhr
Interessiert ??
Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf ab 14 Uhr unter 0172 46 33 160

Wir suchen zuverlässige **Reinigungskräfte** m/w/d Minijob und Teilzeit in Singen und Umland. Bewerbungen unter Tel.-Nr. 07728/3769910 Picobello Schuler Gebäudeservice GmbH oder info@picobello-schuler.de

Mitarb. f. Verkauf TZ
16–20 Std./W. u. 450 € n. Singen/Stockach ges. Tel. 08031/31590 (Mo-Fr), personal@asr-autoschilder.de
ASR Autoschilder GmbH

Zuverlässige Reinigungskraft gesucht. Teilzeit und Minijobbasis für verschiedene Objekte in Singen und Umgebung. Bewerbung an schifferl@clean-clear-service.de
01603508330



Sie möchten sich beruflich verändern?
Wir suchen Sie!

Die Gemeinde Hilzingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere **Erzieher/innen oder Pädagogische Fachkräfte in Voll-/Teilzeit (m/w/d)**

zur Verstärkung unserer Teams in den verschiedenen Gemeindekindergärten. Die Stellen sind jeweils unbefristet zu besetzen

Wir erwarten Engagement und Kreativität bei der Arbeit mit den Kindern, Aufgeschlossenheit gegenüber den vielseitigen Bedürfnissen der Eltern sowie eine kooperative Zusammenarbeit mit dem Team.

In Erfüllung des Erziehungs- und Bildungsauftrages wird vorausgesetzt, dass der/die Bewerber/innen ein hohes Maß an Einsatzfreude, Leistungsbereitschaft und Flexibilität, sowohl in zeitlicher wie auch in räumlicher Hinsicht, aufweisen. Dafür bieten wir ein angenehmes Arbeitsklima und z.B. großzügige Vor- und Nachbereitungszeiten.

Die Vergütung richtet sich nach den Vorschriften des TVöD (SuE). Des Weiteren besteht die Möglichkeit, das betriebliche Gesundheitsmanagement zu nutzen.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **Mittwoch, 30. September 2020** an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de.

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der Nummer 07731/38 09-22 (Hauptamtsleiter Markus Wannemacher) oder 38 09-26 (Markus Weber).

orbitalum
orbital | cutting + welding

Orbitalum Tools ist Teil der ITW Orbital Cutting & Welding Gruppe innerhalb des US-amerikanischen Industriekonzerns Illinois Tool Works Inc. (ITW) mit weltweit ca. 60.000 Mitarbeitern. Als führender Anbieter von Rohrtrenn-/Anfas- und Orbitalschweißmaschinen entwickelt und produziert Orbitalum Tools in Singen Lösungen für die Pharma-, Nahrungsmittel- und Halbleiterindustrie sowie für die Luft- und Raumfahrt.

Für unsere Verwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:
Kfm. Sachbearbeiter Administration / Personalwesen (m/w/d) in Teilzeit

Mehr Infos

- Detailliertere Informationen zum Stellenprofil finden Sie auf unserer Website unter www.orbitalum.de/unternehmen/jobs/aktuellstellen.html
- Weitere Information über unseren Konzern finden Sie unter www.itw.com.

Wir bieten

- Ein spannendes Tätigkeitsfeld in einem internationalen Unternehmen
- Interessante Entwicklungsperspektiven in einem stark wachsenden und sehr erfolgreichen Konzern
- Einen modern ausgestatteten Arbeitsplatz (IVS Zeus, SAP Concur, SAP S4 Hana)
- Möglichkeiten zur Weiterbildung und persönliche Weiterentwicklung
- Ein angenehmes Arbeitsumfeld in einem dynamischen, kreativen, innovativen und motivierten Team mit flacher Hierarchie

Interesse?

- Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühestmöglichen Eintrittstermins an jobs@itw-ocw.com.

Orbitalum Tools GmbH
Josef-Schüttler-Str. 17
78224 Singen
www.orbitalum.com

A brand of
ITW Orbital Cutting & Welding
www.itw.com

SINGEN

Bei der Stadt Singen ist für die **Geschäftsstelle des Gemeinsamen Gutachterausschusses Hegau-Hochrhein** eine Vollzeitstelle als

Technischer Sachbearbeiter (m/w/d) 100%

neu zu besetzen.

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Vermessungstechniker/in, Bautechniker/in, Immobilienfachwirt/in oder eine vergleichbare Qualifikation

Wir bieten:

- eine Vergütung nach TVöD
- betriebliches Gesundheitsmanagement, Firmenfitness Hansefit
- VHB- und Stadtwerke-Job-Ticket

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Für Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen Herr Lindemann, Telefon 07731/85-489 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **27.09.2020**.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.

Sport-Kalender

Fußball
DFB-Pokal, 1. Runde
Sonntag, 13. September,
15.30 Uhr: Holstein Kiel - FC Rielasingen-Arlen

Verbandsliga
Samstag, 12. September,
15.30 Uhr: SC Durbachtal - FC Radolfzell

Landesliga
Samstag, 12. September,
15.30 Uhr: SG Dettingen-Dingelsdorf - SC Gottmadingen-Bietingen

FC Singen - SV Denkingen
FC Neustadt - Bad Dürrenheim
Marbach - Türk. SV Konstanz

16 Uhr: FV Walbertsweiler/Rengetsw. - SpVgg F.A.L.
VfR Stockach - Furtwangen

Sonntag, 13. September,
15 Uhr: Gutmadingen - Überlingen

Fußball Verbandspokal

Pokalknüller in Stockach

Am Mittwoch, 9. September, kommt es zum Pokalknüller im Achtelfinale des SBFV-Verbandspokals 2020/21: Um 19 Uhr ist Anpfiff im Osterholz, wo der VfR Stockach mit dem -Türk. SV Singen den einzig verbliebenen Bezirksligisten im Wettbewerb erwartet. Die Maglov-Elf hat ebenso wie der VfR einige höherklassige Teams bezwungen.

Ute Mucha

Fußball Verbandsliga

Radolfzells »junge Wilde«

Drei Spiele, neun Punkte und den Platz an der Sonne – besser konnte der Start in die neue Verbandsliga-Saison für den FC Radolfzell nicht gelingen.

von Ute Mucha

Die »jungen Wilden« von Trainer Steffen Kautzmann bewiesen mit dem 2:1-Erfolg gegen den Offenburger FV eindrucksvoll, dass Talent, Leidenschaft und der unbedingte Wille ein Erfolgsrezept ist, das sehenswerte Fußball-Nachmittage auf der Mettnau verspricht.

Mit sechs A-Jugendspielern im Kader, ohne den verletzten Torjäger Alex Stricker und die zwei langzeitverletzten Neuzugänge Felix Wäschle (FC Öhningen-Gaienhofen) und Vincent Bühler (SC Pfullendorf), musste Trainer Kautzmann auf die Nachwuchsriege setzen. Und die machte ihre Sache ausgesprochen gut. Dank einer stabilen Defensive um Felix Heuel (neu vom SC GoBi) und dem quirligen Trio Daniel Wehrle, Elias Christiansen und Robin Niedhardt entwickelte sich eine schnelle und spielerisch hochklassige und spannende Partie. Die Radolfzeller machten den Gästen mit einem



Jubel über Robin Niedhardts Siegtreffer gegen den Offenburger FV. swb-Bild: mu

frühen Pressing das Leben schwer und hatten in der 11. Minute durch Eric Erdmann ihre erste Chance. Nach einem gefühlvollen Freistoß durch den starken Daniel Wehrle in der 22. Minute flog Moritz Hlavacek in den Strafraum und köpft das Leder zur 1:0-Führung ins Offenburger Netz. Doch kaum war der Jubel verklungen, nutzten die Offenburger eine Unachtsamkeit der Mettnauer und erzielten durch Markus Feger den Ausgleich. Kurz vor der Pause brannte es nochmals lichterloh im FC-Strafraum, doch Keeper Pascal Bisinger rettete mit einer

Glanzparade. In der zweiten Hälfte waren gerade fünf Minuten gespielt, als erneut Daniel Wehrle in die Mitte flankte und Robin Niedhardt souverän zur 2:1-Führung abschloss. Nun waren die Offenburger in Zugzwang, rannten aber gegen eine konzentriert agierende FC-Abwehr an. Über schnelle Konter blieben die Radolfzeller stets gefährlich und hätten das Ergebnis noch um drei bis vier Treffer erhöhen können. Für Steffen Kautzmann war der Auftritt seiner Jungs einfach »überragend«. Sie überzeugten fußballerisch durch eine starke Willensleistung.

Fußball – DFB-Pokal, 1. Runde

Gelingt ein Lucky Punch?

64 Fußball-Clubs werden am Wochenende um den Einzug in die zweite Runde des DFB-Pokals kämpfen. Mit dabei ist auch der Pokalsieger 2019/20 aus Südbaden, der FC Rielasingen-Arlen.

von Ute Mucha

Allerdings muss sich das Team um Trainer Michael Schilling in den hohen Norden aufmachen, um am Sonntag, 13. September, in der ersten Runde des DFB-Pokals gegen den Zweitligisten Holstein Kiel anzutreten (Anpfiff 15.30 Uhr).

Eigentlich hätten die Nordlichter in den wilden Süden reisen müssen, doch Rielasingen musste sein Heimrecht abgeben, da es kein Stadion fand, wo die strengen Hygienebestimmungen des DFB umgesetzt werden konnten. Besonders bitter: Es dürfen keine »roten Fans« zur Unterstützung ihres Teams mit nach Kiel pilgern, da Gästefans wegen derzeitiger Corona-Bestimmungen nicht erlaubt sind. »Das ist ein herber Schlag für alle, jedoch können wir das Spiel im TV und sicher mit Abstand bei »Pille« verfolgen«, heißt es im Talwiesenecho.

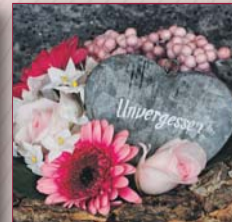
Kiels Trainer Ole Werner spricht



Ivo Colic in Aktion. sub-Bild: ts

auf kicker.de von einem »guten Gefühl«, wenn er seinen Blick auf das DFB-Pokalspiel gegen den 1. FC Rielasingen-Arlen richtet. Weniger weil er das Duell mit dem Oberligisten als Pflichtaufgabe sieht, sondern weil seine »Störche« eine deutliche Leistungssteigerung zeigten. Der FC Rielasingen-Arlen gilt zwar aufgrund des Klassenunterschieds als Underdog, doch im Pokal gelten bekanntlich eigene Gesetze. Das sieht auch der verletzte Kapitän der Talwiesen-Elf, Tobias Bertsch, so: »Es wird auf jeden Fall ein hartes Spiel, aber vielleicht kann man mit einem 1:0 einen Lucky Punch setzen oder sich im Elfmeterschießen durchsetzen. Im Pokal ist alles möglich und wir hoffen, dass es klappt.«

FAMILIENANZEIGEN



Susanne Platzer

Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin

Grabmale
Gartenskulpturen
Gartenkeramik

Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92



DER LIEBEN GEDENKEN

MIT DEM ...



WOCHENBLATT

Danke für die Zeit, die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freundschaft,
die wir erfahren durften.

In aller Stille nehmen wir Abschied von

Sigmar Beck

* 28.07.1960 † 31.08.2020

In Liebe und Dankbarkeit

Marc und Sarah
Deine Christa
Nadine und Christian mit Michelle
sowie alle Anverwandten

Herzlichen Dank für alle uns erwiesene Anteilnahme.
Traueradresse: Christa Giertz, Ober Grabi 25, 78244 Randegg

DANKSAGUNG

Der Mensch geht, die Erinnerung an ihn bleibt
für immer in unseren Herzen.



Rudolf (Rolf) Oehl

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an das Pflegepersonal des Altenpflegeheims St. Hildegard, Herrn Pfarrer Joachim von Mitzlaff für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und Dres. med. Claudia und Stefan Wilms für die jahrelange gute Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen
Elisabeth Oehl

Gottmadingen, im September 2020

NACHRUUF

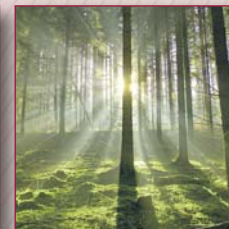
Wir trauern um unseren Mitarbeiter i.R.

Herrn Rudolf Horvatic

der im Alter von 81 Jahren verstorben ist. Herr Horvatic war über 25 Jahre in unserer Abteilung Fabrikation Würze beschäftigt. In all den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit hat er seine Aufgabe mit viel Fachwissen und Engagement wahrgenommen und hat sich durch seine Einsatzbereitschaft und Zuverlässigkeit bei Vorgesetzten und Kollegen großer Anerkennung und Wertschätzung erfreut.

Wir nehmen in dankbarer Erinnerung für seine langjährige Tätigkeit von dem Verstorbenen Abschied und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi-Werk Singen



*Was wir zu Grabe tragen ist nur das Erdenkleid.
Was wir lieben ist geblieben, bleibt in Ewigkeit.*



In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, liebsten Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Willi Hirschmugl

* 12.12.1936 † 25.08.2020

In tiefer Trauer
Deine Ida
Andrea mit Familie
Bernd und Christel mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.
Für die erwiesene Anteilnahme danken wir von Herzen.



*Manchmal bist Du in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken und immer in unseren Herzen.
Danke für die Zeit, die Du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude, die wir erfahren durften.*

Wir sind traurig, dass Du gegangen bist,
dankbar, dass es Dich gegeben hat.

Klaus Löffel

* 2.3.1950 † 1.9.2020

Du wirst immer in unseren Herzen sein
Deine Christel
Markus und Sina mit Alina und Marie
Karlheinz, Romy, Melanie und Karina
Petra mit Familie

Steißlingen,
Schulstr. 35a

Die Urnentrauerfeier mit Beisetzung findet am Freitag, den 11. September 2020, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Wilhelm Hirschmugl

Wilhelm Hirschmugl trat im Juli 1963 in unser Unternehmen ein. Er begann seine Laufbahn als Bauschlosser und wechselte im Dezember 1972 als Disponent in die Instandhaltungsabteilung. Ab April 1983 war er im Kernbüchsenmagazin und ab Oktober 1991 in unserem Werkschutz tätig. Im Dezember 1993 beendete Wilhelm Hirschmugl seine aktive Berufstätigkeit.

In all den Jahren haben wir Wilhelm Hirschmugl als einsatzfreudigen und hilfsbereiten Mitarbeiter kennengelernt. Wir sind Herrn Hirschmugl für seine verdienstvolle Arbeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

FONDIUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Herzlichen Dank sagen wir allen, die

**D
A
N
K
E**

Vito Plumari

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Dr. Waldvogel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Pflegeheim »Emil Sräga Haus« für die Betreuung der letzten Jahre.

Im Namen der Angehörigen
Domenico Vito Plumari

September 2020

*Geliebt und unvergessen – in unseren
Herzen tragen wir dich immer bei uns.*



Dr. Hanns Rainer Butz

Oberstudiendirektor a. D.

* 01. März 1940 † 13. September 2019

Deine Frau Birgit
Deine Kinder Tatjana, Isabel und Christiane
mit Familien

Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer ist die Trennung.
Aber die Dankbarkeit
verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne
nicht wie einen Stachel,
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.

DIETRICH BONHOEFFER



*Sarai per sempre
nel nostro cuore.*

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied von
meiner lieben Frau, unserer Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Angela Marrella

geb. Michienzi

* 1.9.1942 † 6.9.2020

In stiller Trauer
Dein Vincenzo

Giuseppe und Jeanette mit Marco Aurelio und Graziano
Francesco und Angela mit Matteo und Alessia
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 10.9.2020, um 14.00 Uhr auf dem **Friedhof Rielasingen** statt, die anschließende Beerdigung erfolgt im engsten Familienkreis.

78224 Singen, Konstanzer Straße 19

In aller Stille haben wir Abschied
genommen von



Dieter Langer

* 06.10.1942 † 23.08.2020

Im Namen aller Angehörigen
Renate Gaub-Langer

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme
sagen wir herzlichen Dank.

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die im Leben mit unserer Mutter

Anna Matt

freundschaftlich verbunden waren, nach ihrem Tod an sie
gedacht und ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.

Besonders danken wir dem Pflorgeteam des PZH in Singen für die liebevolle Betreuung, Hrn. Pfarrer Steidle für die tröstenden Worte, Ekkehard Halmer für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier und dem Kirchenchor Bohlingen für den ehrenden Nachruf.

Im Namen aller Angehörigen
Roland, Helmut, Reinhard und Klaus Matt



STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 0 77 71 / 24 62 · Fax 0 77 71 / 41 60
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Rüdiger Stoll

Rüdiger Stoll absolvierte von 1953 bis 1956 eine Ausbildung zum Handformer in unserem Unternehmen. Im Anschluss arbeitete er in unserer ehemaligen Maschinenformerei und wurde im Januar 1974 zum Gruppenführer ernannt. Ab Januar 1981 war er als Vorarbeiter und ab September 1989 als Meister an den ehemaligen Formanlagen AM68 und AM214 tätig. Im April 1996, nach über 42 Dienstjahren, beendete Rüdiger Stoll seine aktive Berufstätigkeit.

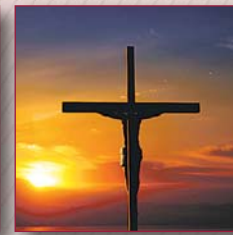
Wir sind Rüdiger Stoll für seine langjährige Arbeit, die er mit umfassendem Fachwissen, Engagement und großer Zuverlässigkeit wahrgenommen hat, zu Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

FONDIUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Die Beerdigung findet am Freitag,
den 11.09.2020, um 14.00 Uhr
auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

»Danke, dass Du unser Leben
mit Liebe und Sorge umgeben hast.«

Deine Frau Brigitte
Deine Kinder Sonja mit Michael
Oliver mit Kathrin
Mark und Freundin Jaenette
Deine Enkel Nadine, Philipp, Saskia, Lisa,
Danny, Jonas, Johanna,
und Trinity
Deine Schwester Isolde mit Familie
und alle Anverwandten



Herzlichen Dank



sagen wir allen, die sich uns in Trauer verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Elli Kuckuck

Unser besonderer Dank gilt den Pflegerinnen und Pflegern vom Haus zum Feierabend in Beuren a. d. Ach für die fürsorgliche Pflege und der Pastoralreferentin Frau Waltraud Reichle für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, im September 2020

Roswitha Maier mit Familie



Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Von der Erde gegangen, im Herzen geblieben.

Mit voller Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Magdalena Gorgs

geb. Schreiber

* 21.07.1935 † 29.08.2020

Traueradresse:
Jürgen Gorgs
Obere Haldenäcker 3
78357 Mühlingen

In liebevoller Erinnerung
Jürgen und Bianca mit Alisa, Nevio und Jolina
Georg und Uschi mit Andreas sowie Lukas
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 15.09.2020, um 14.15 Uhr auf dem Waldfriedhof in Markelfingen statt.
Eucharistiefeier am Mittwoch, 16.09.2020 um 19.00 Uhr in der St.-Laurentius-Kirche in Markelfingen.



Danksagung

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank der Gemeinschaftspraxis Dr. Draeger/Dr. Kirn mit Praxisteam sowie dem Krankenhaus Donaueschingen für die langjährige gute ärztliche Betreuung, Herrn Pfarrer Fürst für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungsinstitut Seidler für die professionelle Unterstützung.

Heinrich Schoch

Bittelbrunn, im September 2020

Emma, Martin, Brigitte, Joachim und Daniel

*Du hast besonders hell gestrahlt.
Du warst ein außergewöhnlicher Mensch,
ein wahrer Freund
mit unfassbarer Energie und Leidenschaft fürs Leben.*



Andreas Kamenzin

* 15.05.1964 † 02.09.2020

*Du nimmst in unseren Herzen
immer einen besonderen Platz ein.*

Andrea und Richard
Hella und Günther Kamenzin
Brigitta Schnitzer
Renate und Detlef Warcken

Die Beisetzung findet am Freitag, den 18.09.2020, um 14.00 Uhr in der Waldruh St. Katharinen bei Langenrain statt.

Traueradresse: Kamenzin, Am Eglental 68, 78247 Hilzingen

Seht die Wolken am Himmel ziehen, schaut ihnen zu und denkt an mich. Das Leben war doch nur geliehen, und eine Wolke - das bin ich.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die um unsere liebe Mutter

Cäcilie Plachetka

trauern und uns ihre Anteilnahme in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten, sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt:

- der Gemeindefreierin Fr. Ploberger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- den Pflegekräften des Heimes Sonnenhalde in Singen für die jahrelange Pflege
- dem Bestattungshaus Pietät Decker für die einfühlsame Unterstützung

Das Seelenamt findet am Montag, den 14. September 2020, um 18.30 Uhr in der Liebfrauenkirche in Singen statt.

In stiller Trauer
Norbert mit Familie
Erich mit Familie
Siegfried mit Familie

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns gemeinsam Abschied nahmen von unserer guten Mutter

Monika Frey

sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in Wort und Schrift sowie durch Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Herrn Diakon Vallelonga für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, dem Pflegepersonal von St. Verena für die fürsorgliche Pflege sowie Herrn Dr. Dubouis für die gute ärztliche Betreuung.

Dagmar Frey-Riedmann
Thomas Frey

Bohlingen, im September 2020

Herzlichen Dank

*Gedanken, Augenblicke, Gefühle sind das,
was uns an dich erinnert.*

sagen wir allen, die in den schweren Stunden des Abschieds von meinem geliebten Mann und unserem guten Vater

Ottmar Paul

ihr Mitgefühl durch einen stillen Händedruck, durch Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden bekundet und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Dekan Herzog für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, Herrn Dr. Leitz in Steißlingen und dem Pflegeteam der SAPV Horizont in Singen, für die allzeit gute und fürsorgliche Betreuung sowie dem Bestattungsinstitut Bosch in Stockach für die hilfreiche Unterstützung.

Die vielfältigen Zeichen der Anteilnahme sind uns Trost und Hilfe.

Steißlingen, im September 2020

Barbara Paul mit Familie

*„Mit dem Tode eines Menschen verliert man vieles,
aber niemals die mit ihm verbrachte Zeit.“*

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Kollegen

Leopold Zimmermann

der am 28.08.2020 im Alter von 82 Jahren verstorben ist. Herr Zimmermann war bis zu seinem wohlverdienten Ruhestand in unserem Unternehmen beschäftigt und hat in dieser Zeit tatkräftig zu unserem Erfolg beigetragen.

Er war ein geschätzter Mitarbeiter und Kollege, den wir in guter Erinnerung behalten werden.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt der Familie des Verstorbenen.

Geschäftsleitung und Belegschaft
der **Renfert GmbH**



Todesanzeige und Danksagung



Was bleibt, ist deine Liebe, deine Jahre voller Leben, das Leuchten in den Augen aller, die von dir erzählen. Und mit jedem Atemzug und auch mit jedem Schritt gehst und lebst du immer noch ein bisschen mit uns mit! (Julia Engelmann)

Ingrid Hagelganz

geb. Hahn
* 27.01.1930 † 26.08.2020

Tatjana Tanda und Andreas Rupil
Vanessa Puhl
alle Verwandten und Anverwandten

Herzlichen Dank allen, die sich mit uns verbunden fühlen, für jedes tröstende Wort und Gebet sowie für die Blumen- und Geldspenden.

Die Trauerfeier fand bereits im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Traueradresse: Tatjana Tanda, Schubertstr. 11, 78315 Radolfzell

NACHRUF



Der Narrenverein Welsbart Möggingen trauert um sein langjähriges Mitglied

Markus Stoll

Markus war über 25 Jahre die gewaltige »Narrepolizei« in Möggingen und verkörperte durch seine stattliche Erscheinung dieses Amt auf einzige Art und Weise. Durch seine freundliche und nie ein böses Wort findende Art wurde er allseits geachtet und geschätzt. Wir verlieren mit Markus einen sehr lieben Menschen, der uns immer in Erinnerung bleiben wird. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Burkhard Grob Präsident Narrenverein Welsbart Möggingen e.V.

Nachruf

Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter



Markus Stoll

Markus war über 30 Jahre in unserem Unternehmen als Verkaufsfahrer beschäftigt. Er hat das Unternehmen aus kleinsten Anfängen als ein loyaler, pflichtbewusster und äußerst zuverlässiger Mitarbeiter über diese vielen Jahre begleitet. Er war bei Kunden sowie bei Mitarbeitern beliebt. Markus Stoll war 30 Jahre immer für den Betrieb da und hat seinen Beruf gelebt und geliebt. Die Firma und ich haben Markus Stoll sehr, sehr viel zu verdanken und wir müssen traurig und dankbar nun von vielen gemeinsamen Jahren Abschied nehmen. Wir werden Markus in dankbarer Erinnerung behalten

Winfried Kountz und die Belegschaft der Kountz Getränke GmbH

Was du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater und unserem Opa

Günter Granser

* 29.09.1940 † 05.09.2020



78345 Moos,
Dorfstr. 18

In Liebe
Gisela
Heike und Oliver mit Anna, Udo und Leni
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 16.09.2020, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Moos statt.

Der Herr hat mich erlöst,
in seine Hände lege ich voll Vertrauen meinen Geist.

Ein erfülltes Leben geht zu Ende.
Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von

Erika Maier

* 15.08.1937 † 06.09.2020

In Liebe
Hugo und Anita mit Stefan, Sarah und David
Karin mit Ida und Clara mit Leon
Uli und Thomas mit Paula und Lilli
Nicole und Ingo mit Sophie
Martin
sowie alle Angehörigen

Steißlingen,
Schulstr. 6

Die Trauerfeier mit Beerdigung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Der Rosenkranz findet am Donnerstag, den 10. September 2020, um 18.15 Uhr in der St. Remigiuskirche in Steißlingen statt. Für ein Gebetsgedenken sind wir dankbar.

Herzlichen Dank



allen, die sich beim Tod unseres lieben Verstorbenen mit uns verbunden fühlten, ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir

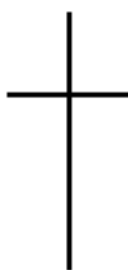
der Trauerrednerin Frau Anja Weiss für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
dem Pflegepersonal des Helianthum Steißlingen für die liebevolle Pflege,
dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung.

Adolf Schädler

Volkertshausen, im September 2020

Im Namen aller Angehörigen
Jürgen Schädler

Herzlichen Dank



sagen wir allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Besonders bedanken wir uns bei Herrn Pater Jose Emprayil für die würdige Gestaltung der Trauerfeier, dem Hwenchor für die gesangliche Umrahmung sowie Frau Katrin Brugger für die bewegende Trauerrede, dem Bestattungsinstitut Seidler für die einfühlsame und stilvolle Begleitung.

Werner Stich

Welschingen, im September 2020

Im Namen der Familie
Anneliese Stich

Nachruf

Wir trauern um unseren Firmengründer, langjährigen Chef und ehemaligen Geschäftsführer

Horst Wilke

* 04.03.1936 † 26.08.2020

Mit Mut, Weitblick und hohem persönlichen Einsatz legte er 1968 den Grundstein für unser Unternehmen, welches er bis 2002 mit viel Herzblut geleitet hat. Für sein langjähriges Wirken und seinen unermüdlichen Einsatz empfinden wir großen Dank.

Herr Wilke bleibt für uns alle unvergessen, wir werden ihn in ehrender Erinnerung behalten. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Frau Antje Wilke und allen Angehörigen.

Thomas Klein, Geschäftsführer
sowie alle Mitarbeiter



Nachruf

Wir trauern um Herrn Herbert Schuhmacher, der am 27. August 2020 im Alter von 90 Jahren verstorben ist. Herr Schuhmacher gründete im Jahr 1995 den Förderverein der Jugendmusikschule Westlicher Hegau und war langjährig dessen 1. Vorstand. Bereits vor der Gründung und auch nach seinem Ausscheiden aus dem Förderverein hat sich Herr Schuhmacher immer für die Belange der Musikschule eingesetzt. Dafür werden ihm die Musikschule und der Förderverein immer dankbar sein.

Unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten seiner Frau und Familie. Wir werden Herrn Schuhmacher und sein Engagement immer in guter Erinnerung behalten.

Förderverein der Jugendmusikschule Westlicher Hegau, Sabine Weber, 1. Vorsitzende
Jugendmusikschule Westlicher Hegau, Franz Moser, 1. Vorsitzender;
Arpad Fodor, Schulleitung

-Anzeigen-

Landgasthaus Bohl Freitag und Samstag
Krautwickel mit Specksoße
Frische Pfifferlinge
Sonntag: Spanferkel mit Semmelknödel und Blaukraut
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

15,90 € vom Fass:



TÖPFERMARKT GAILINGEN
Rhein ufer Park
12/13. Sept. Sa/So 11 - 18 Uhr www.maerkte.info
Eintritt 2,- Euro



Riesen-Flohmarkt
Sa., 12. Sept. 2020, 9 - 16 Uhr, Stockach, Dillplatz (Dillstr.),
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m. 9,- €
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de
Es herrscht Maskenpflicht!

Jasmin China Restaurant in Singen
mittags und abends
• Buffet »All you can eat« • Take-Away, Kaffee und Kuchen
Bei Vorlage der Anzeige 5,- € Gutschein

China Restaurant Jasmin, Erzbergerstraße 1a, 78224 Singen
Tel. +49 7731 5931837, www.chinarestaurant-singen.de
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 11.30 - 15.00 h | 17.00 - 20.00 h
Freitag, Samstag, Sonntag 11.30 - 23.00 h

Vom 12. Sept. bis 15. Nov.
homer wieder uf!
Homboller Besenstüble
Öffnungszeiten: Di. - Fr. ab 18.00 Uhr, Samstag ab 16.00 Uhr
Sonn- u. Feiertage ab 11.00 Uhr
Montag Ruhetag
Es lädt herzlich ein: Fam. Buhl, Hofgut Homboll
78247 Weiterdingen, Telefon 07739 / 236 Fax 1485



GASTHOF ZUR SONNE HAUSEN a. d. A.
Hähnchen-Menüs
Variationen mit Beilagen vom 11. - 13.09.2020
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Carola und das Sonnenteam
D-78224 Singen-Hausen Am Bach 1
Telefon (07731) 42988

» MEHRTAGES-EVENTS
GAILINGEN
Rheinuferrpark, Strandweg 8 | 12.09. 11:00 Uhr bis 13.09. 18:00 Uhr | Töpfer- und Keramikmarkt Gailingen.
Rund 50 Aussteller aus dem gesamten Bundesgebiet präsentieren traditionelle und moderne Handwerkskunst vom Feinsten auf dem wunderschönen Gelände am Rheinufer in Gailingen. Eintritt: 2,- Euro.
Infos und Corona-Schutzmaßnahmen unter www.maerkte.info.

» DO 10.09. FÜHRUNGEN

ENGEN
Freilichtbühne hinterm Rathaus | 19:00 Uhr | Erlebnisführung: von Hexerei, Pest und Krieg. Geleiten Sie Tilda auf ihrem täglichen, beschwerlichen Weg durch die Stadt um 1640. Tauchen Sie ein in den harten Lebensalltag der Menschen im 30-jährigen Krieg, der noch immer tobt. 12,- Euro/Pers. (Erw.) und 6,- Euro für Jugendliche ab 16 Jahren. Weitere Informationen finden Sie unter: www.engen.de.

KINO

SINGEN
Cineplex Singen | 20:15 Uhr | Sommerkino: Ich bin dann mal weg. Feel-good-Movie nach Hape Kerkelings gleichnamigem Bestseller über seine Auszeit und Erfahrungen auf dem alten Jakobsweg nach Santiago de Compostela. Sommerkino Special für nur 5,- Euro Eintritt inkl. Begrüßungssekt. Info: www.cineplex.de.

KUNST

SINGEN
Kunstmuseum Singen | 09:30 Uhr | Kreativ im Fotolabor - Kunstworkshop für Kinder und Jugendliche. Im Museumsatelier stellen junge Fotografinnen und Fotografen nach Vorlage eines Kunstwerks oder nach einer selbst gemachten Zeichnung ihre eigenen Fotoabzüge her. Anmeldung bis 3 Tage vorher unter Tel. 07731 / 85269 oder kunstmuseum@singen.de. Weitere Informationen: www.kunstmuseum-singen.de.

» MO 14.09. KINDER

STOCKACH
Stadtmuseum im »Alten Forstamt« | 15:00 Uhr | Kinderführungen »Achtung Hochspannung«. Die Ausstellung verbindet Physik und Technik mit dem Spaß am Experimentieren und zeigt, wie der technische Fortschritt unseren Alltag in den letzten 100 Jahren verändert hat - mit Quiz. Alter: 8 - 14 Jahre, 2,- Euro Eintritt. www.stockach.de

» AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Wieder-Eröffnung der Sonderausstellung Hölle und Para-

dies. Der deutsche Expressionismus um 1918. Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 14 - 17 Uhr; Samstag und Sonntag 11 - 18 Uhr. Eintritt 6,- Euro/ermäßigt 5,- Euro. Weitere Informationen unter www.engen.de oder Telefon 07733 / 502-246, E-Mail: vwagner@engen.de (Dr. Veltens Wagner).

Ab Sa., 26.09., Ausstellung Henriette Grahert »Abstrakt in Disko«. 3,- Euro; 2,- Euro ermäßigt. Anmeldezeit nicht erforderlich. Öffnungszeiten: Di - Fr. 14 - 17 Uhr, Sa und So 11 - 18 Uhr. www.engen.de

SINGEN

MAC 1 Museum Art und Cars. Ab Sa., 19.09., Ausstellung Gianni Versace Retrospectiv. Ausstellung der ikonografischen Kreationen des legendären italienischen Modedesigners (1946-1997). Begleiten werden thematisch passende historische Fahrzeuge das Werk Gianni Versaces.

MAC 2 Museum Art und Cars. Ab So., 27.09., Nobelkarosserien der 20er/30er Jahre - Erdmann und Rossi - Sammlung Saulius Karosas. Nobelkarosserien aus der Saulius Karosas Kollektion, eine der großen Sammlungen dieser Welt mit den exklusivsten Luxus-Automobilen der 20er und 30er Jahre der Karossiers Erdmann und Rossi aus Berlin.

Bis 8. November: Schwarzwald 2.0. Den Schwarzwald im Mantel der Moderne zeigt das MAC Museum Art & Cars mit der Fotoserie »Facing I Tradition«. Die mystischen Fotografien des waschechten Schwarzwälder Fotografen Sebastian Wehrle erzählen Geschichten von Menschen hinter den Trachten. Öffnungszeiten: Sa. 13 - 17 Uhr, So. und Feiertag 11 - 17 Uhr. Info: www.museum-art-cars.com.

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Daniel Hausig - tubes and stripes. Dreiteiliges, wandfüllendes Werk Wetterleuchten aus der Serie tubes and stripes.
30 Jahre Kunstmuseum Singen - Die Ausstellung zum Jubiläum (verlängert). Das Kunstmuseum Singen feiert Geburtstag! Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa. und So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Infos unter: www.kunstmuseum-singen.de.

STOCKACH

Stadtmuseum im »Alten Forstamt«. **Salmannweilerstraße 1. Sonderausstellung: Achtung Hochspannung - Experimente, Geschichten und Entdeckungen rund um den Strom.** Funkenschlagende Elektrifiziermaschinen, Morseapparate und eine Plasmakugel erleben oder auf unserem Fahrrad-Generator eigenen Strom erzeugen und vieles mehr. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 10 - 12 Uhr, 13 - 17 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr. Infos unter www.stockach.de.

» THEATER

KONSTANZ

So., 27.09., Werkstatt Inselgasse, Uraufführung »Generation Extinction«. Philipp Ehmann führt mit seinem immersiven Theaterprojekt durch die ganze Stadt. Die Zuschauer begeben sich in einem Team mit maximal sechs Personen in mehrere installative Räume, in denen sie immer tiefer in das Leben einer jungen Aktivistin eintauchen. Info: www.theaterkonstanz.de.

SCHAFFHAUSEN

Sa., 12.09. und So., 13.09., 17:30 Uhr, Stadttheater Schaffhausen, Herrenacker 23. Gardi Hutter & Co.: »Gaija Gaudi« Clowntheater von Gardi Hutter. Tickets und weitere Infos unter www.stadttheater-sh.ch.
Do., 29.10., 19:30 Uhr, Stadttheater Schaffhausen, Herrenacker 23. Andreas Rebers und das Baumarkt-

quartett. »Die Kunst der Fuge - oder - wenn der Fliesenleger kommt«. Andreas Rebers zieht als Fliesenleger Günter König Bilanz. Eintritt: 50,- / 40,- / 30,- / 20,- CHF. Weitere Infos und Tickets unter: www.stadttheater-sh.ch.

SINGEN

Sa., 19.09., 20:30 Uhr, Theater »Die Farbe«. Gastspiel: Ein Wiedersehen mit »Madame Dodo«. Chansons, Global Folk und Songwriting mit Humor und Tiefgang. Dodo Hug und Efisio Contini präsentieren nebst ihren eigenen Songs einen Querschnitt ihres innovativen und abwechslungsreichen Musikschaffens. Qualitativ hochstehend und wie immer mehrsprachig. Infos unter: www.die-faerbe.de.

So., 20.09., 11:00 Uhr, Theater »Die Farbe«. Theaterfest. Erfahren Sie alles zur Spielzeit 2020/2021. Es begrüßt Sie stimmungsvoll und in gewohnt charmanter Weise die Dieter-Rühland-Band. Eintritt frei. Anmeldung erforderlich telefonisch unter 07731 / 64646 oder per E-Mail: diefaerbe@t-online.de. Mund- und Nasenschutz bitte mitbringen.

» VORSCHAU

ENGEN

Do., 17.09., 20:00 Uhr, Stadtbiblio-

» KINO

10. September - 16. September

CINEPLEX SINGEN

- After Truth**
Do., Sa., Mo., 16:45 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Di., Mi.,
17:30 Uhr,
Do., 19:00 Uhr,
Do., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
20:45 Uhr,
Fr., 16:00, 20:15 Uhr,
Sa., Di., Mi., 19:45 Uhr,
So., 14:45, 17:45 Uhr,
Mo., 16:15 Uhr,
Di., Mi., 17:15 Uhr.
- Max und die wilde 7**
Do., Mi., 16:15 Uhr,
Sa., So., 14:30 Uhr,
Mo., 17:15 Uhr.
- Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau**
Fr., Di., 16:15 Uhr,
Sa., So., 14:00 Uhr.
- Mina und die Traumzauberer**
Sa., 16:15 Uhr,
Di., 16:45 Uhr.
- Nightlife**
So., Di., 19:15 Uhr.
- Onward: Keine halben Sachen**
So., 16:15 Uhr,
Mi., 16:45 Uhr.
- Sneak Preview**
Mo., 19:30, 20:00, 20:30 Uhr.
- Takeover - Voll vertauscht**
Sa., 16:00 Uhr,
Mo., 17:30 Uhr.
- BTS - Break the Silence: The Movie**
Do., 16:30 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., 17:15 Uhr,
So., 18:00 Uhr.
- Chaos auf der Feuerwache**
Sa., So., 15:00 Uhr.
- Die Boonies - Eine bärenstarke Zeitreise**
Do., Mo., Di., Mi., 16:00 Uhr,
Fr., 16:45 Uhr,
Sa., So., 14:15 Uhr.
- Double After Passion / After Truth**
Fr., 19:00 Uhr.
- Follow Me**
Fr., 19:45 Uhr,
So., 20:30 Uhr.
- Hello again - ein Tag für immer**
Mi., 20:00 Uhr.
- I Still Believe**
Do., Sa., Mi., 19:15 Uhr,
Mo., 20:15 Uhr.
- Ich bin dann mal weg**
Di., 20:15 Uhr.
- Into the Beat - Dein Herz tanzt**
So., 16:00 Uhr.
- KULT-SNEAK**
Do., 19:45, 20:15 Uhr.
- Tenet**
Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi.,
17:00 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Di., 20:00 Uhr,
Do., Fr., Sa., Di., Mi., 20:30 Uhr,
Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
16:30 Uhr,
Fr., 20:45 Uhr,
Sa., So., Mi., 20:15 Uhr,
So., 15:15 Uhr,
So., Mo., 19:00 Uhr,
Mo., 19:45 Uhr.
- The New Mutants**
Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi.,
18:00 Uhr,
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi.,
21:00 Uhr,
So., 18:45 Uhr.
- The Secret - Traue Dich zu träumen**
Sa., Di., Mi., 19:00 Uhr.
- The Witch Next Door**
Fr., 19:15 Uhr.

GROSSE GEBRAUCHT-RADBÖRSE
GOTTMADINGEN
SAMSTAG 12.09.2020
Industriepark 301
Bike-Annahme: 10 - 12 Uhr
Bike-Verkauf: 12 - 14 Uhr
VERKAUF UND KAUF VON FAHRRÄDERN + E-BIKES wie MTBs · Rennräder · Trekkingräder · Stadträder · Dreiräder · Kinderräder
Unabhängige Wertermittlung durch einen Zweiradfachmann für marktgerechte Preise.
10% vom Verkaufserlös erhält die ausführende Organisation.

TOP DEALS Über 10.000 (E)-Bikes am Lager

Mammut Edition Comfort
+ Auch als Herrenmodell erhältlich
+ 24-Gang Kettenschaltung
+ LED Beleuchtung mit Nabendynamo
+ Ergonomische Griffe
UVP € 649,-
€ 477,-

Mammut Edition Belt
+ Bosch Performance Line Antrieb
+ Hydraulische Felgenbremse
+ Shimano Nexus Nabenschaltung mit Freilauf
+ Auch mit 26" Laufrädern erhältl.
UVP € 2.999,-
€ 2.799,-

Lagerverkauf Gottmadingen
Industriepark 301
D-78244 Gottmadingen
T. + 49 (0)77 31-9 76 19 43
www.fahrradlagerverkauf.com

Joos Radolfzell | Konstanz | Gottmadingen | FN-Immenstaad
Hauptsitz: Zweirad Joos GmbH & Co. KG | Schützenstraße 11 | D - 78315 Radolfzell